

Como buen asturiano,  
amarás a Asturias so-  
bre todas las cosas.  
Amar a Asturias no ex-  
cluye, antes fortalece,  
el amor a España.

# REGION

Diario de Información  
gráfica y literaria, des-  
cubierto de todo com-  
ercio con perso-  
nas, entidades y agru-  
paciones políticas.

Año X.—Número 2658

Oviedo, martes 2 de febrero de 1932

10 Céntimos

## D. MELQUIADES Y LOS SUYOS

Lo acaecido en Oviedo con motivo de la disolución de la Compañía de Jesús, nos lleva como de la mano a tratar por segunda vez de la conducta de muchos de los que siguen a don Melquiades Alvarez.

De un lado el ilustre ex presidente del Congreso, tiene el valor—hay que reconocerlo por encima de toda pasión política—de encararse con las masas para condenar duramente los desenfrenos demagógicos. "No nos contentamos con haber resuelto el problema religioso—decía en su último discurso de Madrid—con un espíritu que parece sectario, sino que para rendir un tributo a la galería, de la que viven todavía muchos que presumen de gobernantes, se declaró después entre el aplauso fanático de muchos sectarios, que era indispensable disolver una comunidad religiosa y nacionalizar sus bienes y prohibir a todas las demás Ordenes religiosas el ejercicio de la industria, del comercio y de la enseñanza, sin perjuicio de nacionalizar también su patrimonio. ¿A nombre de qué? ¿En razón de qué? ¿De la libertad? ¿Ah, no! No. De la libertad, no".

Para algunos de los correligionarios que el señor Alvarez tiene en Oviedo, sin duda pesa más la galería, porque no han cedido en sumarse al acuerdo del Municipio pidiendo la disolución de los jesuitas, ni al telegrama de felicitación al Gobierno por el decreto aplicando el tristemente célebre artículo 26 de la Constitución. Allí, en esa sesión, que no conquistó ciertamente ningún nuevo prestigio para la Corporación municipal ovetense, estaba en su escaño de concejal persona tan significada como el señor Landeta, en las filas que acaudilla el señor Alvarez.

Y mientras don Melquiades Alvarez no vacila en jugarse la popularidad frente al desenfreno de las masas, su órgano en la Prensa asturiana—henos citado a "El Noroeste"—se pasa la vida coqueteando alegremente con los sindicalistas de Gijón, acerca de cuyos propósitos no habrá ya la menor duda después del gravísimo conflicto que tan duro quebranto causó a la vecina villa.

Estas situaciones equívocas tienen que acabar ya de una vez para siempre, y el propio señor Alvarez debe ser el más interesado en ello. Porque ni esos concejales de Oviedo que se sumaron a un acuerdo que hiere tantos sentimientos, ni los reformistas de Gijón que andan haciendo cucamonas al sindicalismo, hacen ningún favor al jefe del partido.

Pero lo que sí hacen, es sembrar una confusión que nosotros trataremos de disipar hasta donde podamos. Por de pronto el "caso" de Oviedo ahí queda consignado, por si algún día conviniere tenerlo en cuenta.

## DE LA MUERTE DE MR. MAGINOT

### DECLARACIONES DE SU CHOFER

Como es sabido la muerte del ministro de la Guerra francés M. Maginot se achacó a las consecuencias de una lesión, a la que en los primeros momentos no se concedió importancia, que recibió cuando desde Neully marchaba con dirección a la Cámara de diputados.

El vehículo que conducía a M. Maginot, iba conducido por el chófer, Sauret, quien prestó declaración explicando la maniobra que tuvo que hacer para evitar la colisión.



El soldado Emilio Sauret, chofer de Mr. Maginot.

La declaración del chofer Sauret es grave para el compañero que conducía el automóvil contrario.

Al día siguiente del accidente M. Maginot guardó cama, quejándose de fuertes dolores de espalda y cabeza.

Se supone que a consecuencias de una lesión interna sobrevino la muerte.

En la actualidad se encomendó a los doctores una información de carácter científico sobre las causas de la muerte del ministro de la Guerra, para exigir responsabilidades.



Wang Chin Wei, presidente del Kuomintang

## DESPUES DEL MITIN

El domingo hemos asistido al mitin bastante radical del Campoamor. Aún nos dura la emoción. Allí estaba el señor Buylla, el artillero honoris causa e inimitable orador de juegos florales. Y Clarita Campoamor, siempre tan femenina. Y Guerra del Río, con su aspecto de general mejicano. De público, bastante bien; lo que se dice una buena entrada. Pero un público muy distraído; se le olvidaba con bastante frecuencia aplaudir y hasta contestar a algún que otro viva.

No faltaba gente de buen humor. Hubo uno que desde una de las localidades altas gritó, mientras hablaba Clarita: ¡Que tomen nota los de REGION. Otro gritó un viva Buylla, como podía haber dicho abajo los consumos. La gracia por arribas.

Es de suponer que el señor Buylla haga una edición popular del discurso pronunciado en el Campoamor para repartir por ahí con atentos B. L. M. Lo esperamos con curiosidad para ver si nos gusta más que el que pronunció en el teatro.

Clara Campoamor se metió al auditorio en el "bolsillo". Viendo y oyendo a mujeres como la señorita Campoamor, se explica uno que el Gobierno haya concedido a la mujer los mismos derechos que al hombre. No tendrá queja de Oviedo la exquisita Clara Campoamor. Se la aplaudió, se la agasajó, la llevaron después a Lugones a beber sidra y, por último, el señor Buylla tuvo la delicadeza de regalarle un ejemplar de ese famoso discurso sobre las fábricas militares.

Guerra del Río se metió en algunos párrafos con todo lo que huele a monarquismo. Pero valientemente, eso sí. Jugándose el todo por el todo.

En resumen ha sido una brillante jornada para el partido radical asturiano, y un gran paso hacia la tan ansiada alegría de la República.

EL QUE SUSCRIBE.

## CONFERENCIA EN ACCION NACIONAL DE OVIEDO

Esta tarde, a las siete, en Acción Nacional de Oviedo (Doctor Casal, 7) dará una conferencia don Pedro Sáinz Rodríguez sobre el tema:

"Necesidad de una política de integración nacional".

## DISPAROS EN UNA PENSIÓN

BARCELONA.—En las primeras horas de la noche de ayer se oyeron unos disparos en la Rambla del Centro, que partían de la Pensión Suiza.

Inmediatamente después se vio salir corriendo a un individuo llamado Antonio Conde.

Por este motivo la Policía detuvo al dueño de dicha pensión y al encargado.

Más tarde fué también detenido el Antonio Conde, que presentaba una mano ensangrentada.

Parece que este asunto está relacionado con la trata de blancas.

## COMENTARIOS

### DE UNA SUSPENSION

Ya ha sido suspendida por dos veces la vista de una causa contra unos dinamiteros, que intervinieron violentamente durante la huelga minera decretada por el Sindicato Unico. Esta vez se ha suspendido, según se ha dicho oficialmente, por enfermedad del abogado defensor.

Vamos a aceptar la explicación que se da, pero deseamos que el abogado se reponga cuanto antes en su quebrantada salud y se celebre acto seguido la causa. Así se contestaría cumplidamente a cierta campaña que se hace en la calle y que tiende según nuestras noticias a que a todo trance se celebre ante el jurado una causa que está calificada para el tribunal de Derecho.

### EL ACTO EN GIJON

En otro lugar de este número verán los lectores la reseña del grandioso acto celebrado ayer en Gijón como desagravio a los Jesuitas. Más de cinco mil personas congregadas allí en una solemne función religiosa.

Y destacamos este acto porque ahora se habla mucho del ambiente que hay en tal o cual población, sin contar por lo visto, que el verdadero estado de opinión de un pueblo, no lo forman los que más gritan y perturban en la calle.

No todo es chusma, ni mucho menos. En Gijón como en el resto de España, hay una enorme masa de opinión que se irá manifestando a medida que más la hieran en sus sentimientos.

El acto de Gijón es a este respecto, ejemplarmente consolador.

## GALARZA, EXPULSADO DEL PARTIDO RADICAL-SOCIALISTA

Según la versión oficial, se negó a dar cuenta de su gestión como director de Seguridad

MADRID.— Ha sido muy comentada la noticia relacionada con la expulsión del señor Galarza del partido radical socialista.

Este, por su parte, ha facilitado la siguiente nota:

"Reunido el partido en asamblea general extraordinaria el día 30 de enero para examinar la actuación de don Angel Galarza, como afiliado a esta agrupación local de Madrid y después de un amplísimo debate, se presentó una proposición pidiendo su expulsión de esta asociación, proposición que sometida a votación extraordinaria fué aprobada por mayoría absoluta, acordándose comunicar esa expulsión al Comité Ejecutivo Nacional y hacerla pública por medio de la Prensa".

### LO QUE DICE ALBORNOZ

MADRID.— Esta mañana en la visita informativa al ministro de Justicia un reportero preguntó al señor Albornoz si era cierta la noticia publicada por la Hoja Oficial del Lunes, sobre la expulsión del señor Galarza del partido Republicano Radical Socialista.

—Eso—contestó el ministro—es una medida tomada por la agrupación de Madrid. Yo solo puedo decirles, por no estar muy enterado, que la agrupación de Madrid había pedido al señor Galarza que compareciese ante el Comité local para dar cuenta de sus gestiones al frente de la Dirección General de Seguridad.

Por lo visto el señor Galarza en



tiende que no incumba a la agrupación de Madrid, sino a la Nacional, puesto que aquella solo ha de entender en asuntos locales y éste tenía carácter general.

El asunto ha de ser fallado en el Congreso nacional que se celebrará el día 20 del próximo abril. Hoy se reunirá el Comité del partido y seguramente se ocupará de este asunto.

N. de la R.—Acerca de este asunto circulan otras versiones que nos abstenemos de recoger porque no han sido confirmadas.

## ANECDOTAS POLITICAS

A raíz de la noche de San Daniel, memorable en los anales históricos, cansado Narvaez de aguantar motines y revueltas, esperó uno de los días a los manifestantes en la acera de Gobernación.

Cuando el tumulto era mayor, el general se encará con los revoltosos y gritó: "Las personas honradas a su casa; los pillos que se queden aquí a entendedselas conmigo".

Lea usted diariamente REGION

## UN HOMBRE MUERTO POR ATROPELLO DE AUTOMOVIL

(De nuestro corresponsal en Ujo)

A las siete y media de la tarde de anteayer domingo, en el inmediato pueblo de Ujo y frente al cine que en el mismo existe, fué atropellado y muerto por un automóvil de la matrícula de esta provincia, el vecino de Caborana Emilio Fernández García, de sesenta y ocho años de edad, de estado viudo, el cual deja siete hijos todos mayores de edad.

Según nos han manifestado, el interfecto hallábase embriagado, y cuando el coche que procedía de Pajares se hallaba ya cerca de él, tuvo la desgracia de caer, pasando el coche por encima de su cuerpo, causándole la muerte instantánea, siendo inevitable la desgracia.

Tan pronto tuvo conocimiento del hecho el Juzgado de instrucción de este partido, se personaron en el lugar del suceso el digno juez, don Inocencio Iglesia; forense don Manuel Morate; habilitado don Nicanor González, y alguacil D. José Zabaleta, los cuales ordenaron el levantamiento de cadáver y su traslado al depósito del cementerio del indicado pueblo, donde en la tarde de ayer se le habrá practicado la autopsia.

El conductor del automóvil causante de la desgracia, ha quedado detenido a disposición de la autoridad correspondiente.

Descanse en paz el infeliz Emilio y reciban sus familiares nuestro más sentido pésame.

## GACETILLAS

LOS QUE SE CASAN

En las iglesias parroquiales se leyeron el domingo las siguientes proclamas matrimoniales:

Don Román Rodríguez Díaz, de la parroquia de San Isidoro, con doña Aurora Vijande Torre, de la parroquia de San Juan.

Don Rufino Pérez Ceinos, de la parroquia de San Isidoro, con doña Remedios García González, de la parroquia de San Claudio.

Don José Fernández Fernández de la parroquia de San Isidoro, con doña Rafaela Muñiz Casero, de la parroquia de Lugones.

LOS JURADOS MIXTOS

El Jurado Mixto de Trabajo de la Industria del Vestido y el Tocado, de la provincia de Oviedo, sección de Zapatería, nos envía la siguiente nota:

"Habiendo sido aprobadas por el excelentísimo señor Ministro de Trabajo y Previsión las bases de trabajo para el ramo de Zapatería, el Pleno de este Jurado Mixto, en sesión de 28 del pasado mes de enero, acordó que empiecen a regir el día primero de febrero de 1932."

## REGION

Apartado número 42

Teléfonos 1516 1517

Creaciones de perfumería selecta para caballero



agua de colonia · talco · loción  
masaje · extracto · fijador  
brillante · champú · polvos  
rhum quina · jabones baño, to-  
cador y afeitur · crema de jabón

## Doña Vicenta Faes y Martínez

El pasado sábado descansó en la paz del Señor, en la villa de Gijón, la virtuosa señora doña Vicenta Faes y Martínez, viuda del que en vida fué don Manuel G. Solar, una de las personas que más afectos y simpatías supo captarse, y cuya muerte produjo general sentimiento, al igual que ahora viene a producirlo la desaparición de su esposa.

Baja al sepulcro la finada, cristianamente. Los Sagrados Sacramentos y la Bendición Apostólica, fueron el alimento espiritual que confortaron su alma piadosa. Aquella alma, plagada de inspirados sentimientos cristianos, que presidían todos sus actos. Aquella alma, en la cual dieron cabida las más excelentes virtudes, que la hicieron acreedora a merecimientos eternos.

Fuó para doña Vicenta, uno de los golpes más rudos que había de recibir en vida, la muerte de su esposo. Como esposa católica, supo cumplir en todo momento,

conforme sus sentimientos le impulsaban. De aquí que fuera la esposa modelo, la verdadera madre, la verdadera cuidadora del hogar. Supo, a pesar de la triste pérdida, sobreponerse y ocupar en su casa el puesto que aquél había dejado, pudiendo ser una continuadora de su obra. De aquí que sus hijos tuvieron, a pesar de la muerte de su llorado padre, los mismos consuelos, los mismos consejos que aquél sabía prodigarles.

Su muerte produjo un gran sentimiento, que se tradujo en una sentida manifestación de duelo, en la mañana de ayer, con motivo de la conducción del cadáver, acto al que asistieron un crecidísimo número de personas.

Descanse en paz su alma y reciban la expresión cordial de nuestra gran condolencia, sus desconsoladas hijas doña Celestina y doña María de los Dolores G. Solar y Faes, hijo político don Angel de Tuya y Valdés y demás familiares.

## Doña Manuela Lueso

Ayer lunes, se cumplió el cuarto aniversario del fallecimiento de la respetable señora doña Manuela Lueso, viuda de Galbán, que en esta ciudad gozaba de muchas y bien merecidas simpatías y afectos.

Renovamos con este motivo nuestro sentido pésame a sus apreciables familiares, muy especialmente a sus hijos don Arturo, don Emilio y don Antonio Galbán y Lueso, y a sus nietas e hijas adoptivas, doña Manolita y doña Dolores Galbán y Gutiérrez.

## Don Casimiro Vázquez de Prada y Lorenzo de Lena

También se cumplió ayer el primer aniversario del fallecimiento del señor don Casimiro Vázquez de Prada y Lorenzo de Lena, ocurrida en su casa de "El Vallete" de Valdecuna (Mieres).

A sus apreciables familiares renovamos la expresión cordial de nuestra gran condolencia, especialmente a su desconsolada esposa doña Dolores Blanco, hijos doña María Visitación, don Juan Salvador, don César, doña María del Pilar, doña Elena y don Casimiro.



LA SEÑORA

## Doña María Josefa Pérez Merediz

falleció en Oviedo el día 31 de enero de 1932

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

R. I. P.

Su desconsolado esposo, don Rafael Montealegre Vázquez; hija, doña María de los Dolores Teresa; madre, doña Concepción Merediz; madre política, doña Verina Vázquez (ausente); hermanos, doña Concepción y don Pedro José Pérez Merediz; hermano político, don Luis Montealegre Vázquez (ausente); fíos, primos y demás parientes

Suplican a sus amistades la tengan presente en sus oraciones y se dignen asistir a los funerales que por el eterno descanso de su alma se celebrarán en la iglesia parroquial de Villaviciosa el próximo viernes, 5 de febrero, a las ocho y media, nueve y media y diez de la mañana, por lo que les quedarán agradecidos.



Culde usted  
su estómago  
porque es la base de  
su salud

Yo padecí también  
como usted, pero me  
curó el

**DIGESTÓNICO**

Del Dr. Vicente  
DE VENTA EN FARMACIAS

## HACIENDA

CHEQUES AL PAGO

Para el día de hoy se han puesto al pago los siguientes:  
Don José Novo Alvarez; don Nicolás Ballón; don Juan Ferraris; don Luis B. de Soto; don Joaquín Pelegrí; don Ramón Miralles; señor jefe del Centro Telegráfico de Oviedo; señores jefes de Vigilancia y Seguridad; don José Martínez.

PIDA LAS CONSERVAS DE  
FAMA MUNDIAL

**ULECIA**  
Mermeladas — Melocotón — Espárragos — Frutas en su jugo y en almíbar — Pimientos — Tomates — Pasta fina — Chorizos — Jamones — Guisantes — Alubias — Champignons.



EL SEÑOR

## Don Manuel Mori García

Falleció en Luanco a las 15 horas del día 1 de febrero de 1932  
a los 73 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica  
R. I. P. A.

Su desconsolada esposa, doña Joaquina García; sus hijos, doña Magdalena; doña Paz, don Salvador, don Manuel, don José María (ausente), doña Pilar y don Ignacio; hijos políticos, doña Encarnación Moris, don Bernardino Menéndez y doña Josefina Soto (ausente); nietos; hermano, don José María Mori; hermanos políticos, doña Inés Fernández Morán y don José Manuel García; sobrinos, primos y demás familia

Ruegan a sus amistades se sirvan encomendar su alma a Dios y asistir al funeral que por su eterno descanso se celebrará hoy, martes, á las nueve de la mañana, en la Iglesia parroquial de Santa María de Luanco, por cuyos actos de caridad les quedarán eternamente agradecidos.

# Actos de propaganda de derechas

# SUCESOS

## MITIN DE LA JUVENTUD CATOLICA EN POLA DE LENA

Hablaron los señores Díaz, Truébano y Casariego

El pasado domingo se celebró en el teatro Salón, de Pola de Lena, un mitin de propaganda y orientación católica. El acto comenzó a las once y media de la mañana y resultó brillantísimo, por lo numeroso y selecto del público que llenaba el amplio salón del teatro.

### EL SEÑOR ALVAREZ

Hizo la presentación de los oradores, el joven sacerdote y director del colegio de segunda enseñanza de Pola, don Donato Alvarez, quien comenzó haciendo una breve historia de la iglesia, desde los tiempos que los mártires morían sobre las arenas del Circo Romano, hasta nuestros días, en que realiza gigantes obras de cultura y piedad, que todos los que no tengan ojos, los cegados por el sectarismo, pueden ver.

Dice que la religión es la piedra angular de la sociedad y que el que quiera luchar contra ella se estrellará.

Hace la presentación de los señores Casariego y Truébano, a los que dedicó grandes elogios y terminó lamentándose de que los deberes, ineludibles hayan privado al auditorio de oír la cálida y convincente oratoria del señor Iaredra.

### EL SEÑOR CASARIEGO

A continuación ocupó la tribuna, el estudiante católico don Jesús Evaristo Casariego, que habla en representación de la Juventud Católica.

Empieza diciendo que fué sorprendido, cuando se le anunció que tenía que ir a hablar a Pola, en un acto de propaganda católica, pero asistió, porque cree que estos tiempos tan adversos para la Religión, todos deben estar



DON J. EVARISTO CASARIEGO

obligados a defenderla, a costa de los mayores sacrificios.

Hace constar su protesta por el decreto de disolución de los Jesuitas, a los que dedica grandes elogios por la labor que realizaron desde que fueron muralla de contención contra el cisma de Lutero, hasta la obra cultural que realizan en nuestros días por todo el mundo, citando su influencia en la colonización de América y haciendo alusión a las famosas misiones del Paraguay, que aún no fueron superados, por ninguna de los modernos colonizadores.

Dice que esta protesta debe llegar a todos los ámbitos de la nación, para impedir que se disuelvan otras Ordenes religiosas, de las cuales hace la apología, deteniéndose a resaltar la abnegación de las Hermanas de la Caridad, para sacar como conclusión que to

do ese espíritu de desinterés y sacrificio, sólo lo pueden hacer personas que se hallan inundadas de esa fe, que ahora nos quieren arrebatarse los gobernantes.

Dedica un canto a la fé de España, que es todo en su civilización y su historia y por la que realizó sus magnas obras de arte, sus heroicos descubrimientos y conquistas y por la que ocupa un lugar preeminente en la historia de todos los pueblos.

Dice que la misión de la Juventud Católica, debe ser defender esa fé y estar siempre dispuesta a batirse por ella.

El señor Casariego escuchó muchos aplausos durante su disertación, que se repitieron al terminar la misma.

### EL SEÑOR TRUEBANO

Al levantarse para hablar el docto canónigo ovetense, es recibido con nutridos aplausos.

Empieza saludando al auditorio y después de un breve y elocuente exordio, entra de lleno en su tema sobre la actuación de los padres de familia.

Dice que ahora, el Gobierno trata de implantar la escuela laica, diciendo que con ello contribuye a la modernización de España, cuando esto, realmente no les interesa, pues lo único que se trata es de forjar de los actuales niños, una generación de hombres que no crean en Dios. Hoy día — dice — todos los pueblos que han obrado como ahora obra España, han retificado su conducta, permitiendo la enseñanza de la Religión, porque vieron que los niños que salían de la escuela laica, daban un porcentaje mucho mayor de criminalidad.

Para demostrarlo, da lectura a unas interesantes estadísticas francesas, en las que se ve el aumento de la criminalidad y el suicidio en los menores de 18 años, educados en las escuelas laicas.

Hace referencia al divorcio, al que combate calificándolo de destructor de la familia y contrario a las leyes divinas.

Vuelve a referirse a la escuela en España y dice que para ello se está educando a un plantel de maestros, que han de hacer más daño al alma del niño, y por lo tanto a la patria, que todas las propagandas disolventes.

Recomienda a los padres de familia que se unan para luchar contra estas leyes de enseñanza y cita el caso de Francia, donde el general Castelnau preparó a dos millones de hombres, padres de familia, para que luchasen contra el laicismo.

Dice, que todos deben en España, de luchar contra la escuela sin Dios, y que los sacerdotes no les arredran las persecuciones, pues ellos desde el destierro, pedirán constantemente al Altísimo por el bien de la Patria y se sabrán ganar con sus manos el sustento.

Dice que aunque el tema se presta a largas disertaciones, él va a terminar, para no fatigar la atención de los oyentes, recomendando la unión inmediata de todos los padres de familia, con la seguridad de que se conseguirá todo, si se tiene confianza en Dios, pues la justicia y la verdad siempre triunfan del error.

El brillante y documentado discurso de don Rufino Truébano, fué interrumpido en varios de sus elocuentes párrafos por lo aplausos del auditorio, que coronó sus últimas palabras con una prolongada ovación.

## CONFERENCIA EN ACCION NACIONAL DE GIJON

### Disertó el señor Alvarez Solís acerca del tema "Con mi conciencia"

GIJON.— El domingo dió una conferencia en Acción Nacional, el director de REGION don Antonio Alvarez Solís, acerca del tema "Con mi conciencia". El salón estaba lleno de público, entre el que había bastantes señoras.

En elocuentes párrafos hizo la presentación el vicepresidente del centro y entusiasta propagandista señor Cadavieco.

El conferenciante dice que aún sin tiempo para tomar parte en actos de esta naturaleza, no vacila en acudir a la tribuna, porque como decía Aristóteles al ver los estragos que causaban los sofistas de aquel tiempo, es vergonzoso callarse y dejar que hablen los necios.

Insiste como en su conferencia de Oviedo, en que el régimen monárquico cayó por un proceso de descomposición de la política española. Por otra parte, la campaña que se hizo contra el régimen y contra quien lo encarnaba no hay prestigio en el mundo que lo resista. Campaña que se hacía desde los Ateneos, desde las Academias, desde las Universidades, desde la Prensa, etc.

Dice que la política española se desenvió en un ambiente tal de mezquindad y de desbarajuste, que no quisiera para su país otra etapa como la que medió entre 1909 y 1923. Al llegar a esta parte refiere algunas curiosas y significativas anécdotas políticas.

A juicio del conferenciante estamos en la primera etapa revolucionaria. La masa no se conforma con que se haya desalojado el Palacio de Oriente y tiene enfiladas ya sus baterías hacia otras posiciones.

Y como esta es la situación, en tiende que es necesario ir a una amplia concentración de fuerzas de derechas. Con integridad en los principios, pero sin excluir cierta tolerancia que es propia de los fuertes.

Hay que dejarse de bellas quimeras y de sueños irrealizables para defender lo que importa defender en estos momentos. Porque no se trata de morir como héroes, sino de luchar y vencer frente a todas las adversidades.

El señor Alvarez Solís fué muy aplaudido y felicitado.

A las dos de la tarde fué obsequiado con una comida íntima.



DON RUFINO TRUEBANO

## ¿Adónde habrá ido a parar el disfraz?—Un soldado penetra en la plaza del Progreso y es sorprendido por la Guardia municipal.—Alboroto en un cabaret

El año pasado tuvieron lugar los Carnavales en el mes de marzo. Uno de estos días se presentó un individuo de Noreña en casa de María Díaz y le pidió en alquiler un disfraz.

El de Noreña se lo puso y salió de la casa saltando como un corzo, y hasta la hora presente María no volvió a ver más el disfraz.

Pero como se acercan las fiestas carnavales, la referida mujer se creyó en el caso de reclamar con la debida antelación el referido disfraz. Escribió varias cartas al de Noreña, y viendo que a ninguna de éstas le contestaba, se decidió a ir a dicha villa. Allí se entrevistó con el individuo en cuestión; éste le dijo que el disfraz lo había llevado el mancebo de una farmacia de esta ciudad. María se entrevistó con dicho individuo, y éste le dijo que lo tenía otro compañero suyo. Reclamó a éste la prenda, y por toda contestación le dijo:

—Oiga, señora; a mí no me meta en los que no me importan; yo no sé nada de ese disfraz.

—Es que a mí me dijeron que lo tenía usted.

—Si va a hacer caso de lo que digan, está arreglado.

—Es que a mí me lo dijeron.

—¿Gueno; pos si dicen que digan.

María entonces no encontró más camino expedito que el acudir a la Policía a denunciar el hecho, haciendo constar que el disfraz vale unas 50 pesetas.

La denuncia fué cursada al Juzgado.

### ALBOROTO EN UN CABARET

En uno de los cabarets de esta localidad se promovió la noche pasada un monumental escándalo.

Dos jóvenes estuvieron tomando unas copas, bastante más de las debidas, puesto que llegaron a pescar una buena merluza de altura.

A la hora de rendir cuentas, se negó uno de ellos a abonar las pesetas que le reclamaban, apoyándole en esta actitud el otro joven que le acompañaba.

Esto dió lugar a que se promoviera en el cabaret el consiguiente alboroto, en el que intervinieron los agentes de la autoridad, que llevaron detenidos a los alborotadores.

### CON LAS MANOS EN

#### LA MASA

Angel Fernández Cuervo, perteneciente a la banda de tambores del Regimiento número 3, tuvo ayer una mala tentación de la que salió muy mal parado.

El angelito iba por la calle de Pelayo serían las nueve y media

de la noche, deteniéndose unos momentos ante la Plaza de Abastos.

A los pocos minutos Angel penetraba en el mercado por uno de los montantes, y una vez en el interior, haciendo uso del ma-chete, empezó a violentar los cie-gres de varios puestos, de los que se llevó catorce pares de calcetines, una bufanda, varias libras de chocolate y unas pesetas.

Pero ocurrió que las personas que a dicha hora transitaban por la antes mencionada calle, se dieron cuenta de la maniobra de Angel, e inmediatamente enviaron un aviso por teléfono a la Inspección de servicios municipales.

Salió el inspector señor Sotillo con un guardia, los cuales lograron detener al Angel, llevándolo a la Comisaría, donde se incoó el correspondiente atestado que fué enviado con el detenido al oficial de guardia del cuartel de Pelayo.

### ESO HAY QUE EVITAR

#### TARLO

Durante una de las funciones celebradas en el Cine de Torneo, unos jóvenes que ocupaban las localidades altas se dedicaban a arrojar al patio de butacas unos detonadores que producían la consiguiente alarma en el público.

Los agentes de la autoridad procedieron a la detención de dos de los referidos jóvenes, que fueron puestos a disposición del gobernador el cual impuso a cada uno de ellos la multa de 25 pesetas.

### ¡LA VIDA O LA BOLSA!

La noche pasada fué víctima de un atraco un individuo, cuando se dirigía por la calle de Marqués de Santa Cruz.

Sería la una y media de la madrugada y cuando el individuo en cuestión se hallaba próximo a llegar a la calle de Santa Susana, le salieron al paso tres individuos, los cuales por todo saludo le dijeron:

—¡Ciudadano! ¡La vida o la bolsa!

Al ciudadano produjo esta inesperada visita el susto que es de suponer, y según nos informan, se dejó cachear, sin oponer resistencia alguna, por aquellos malhechores, los cuales no sólo le llevaron todo el dinero que tenía en los bolsillos, sino que además le propinaron una soberana paliza, dándose luego a la fuga.

Con éste son ya cuatro los atracos que se vienen registrando en el mismo sitio, y sería conveniente que las autoridades adoptaran las medidas necesarias para terminar con esta clase de sucesos.

## LOS PEÑASCALES

Granja avícola (una sola raza Leghorn)  
Polluelos, se servirán por riguroso turno a partir de Enero  
Gallinas reproductoras de 1.º a 2.º año  
Gallipollos  
Huevos para incubar  
RIGUROSA SELECCION  
Precios razonables  
Dirección: Sr. Administrador  
PEÑASCALES  
Torrelodones (Madrid)

## Gobierno Civil

### Se prohíbe una procesión en Candás

El subsecretario de Hacienda comunica al gobernador que ha sido autorizado el delegado de Hacienda de la provincia, para que se designe al funcionario don David Franco Casado, delegado de la autoridad, para inspeccionar las cuentas del Ayuntamiento de Miranda.

También se autoriza para designar otro para el Ayuntamiento de Oviedo.

### DE CANGAS DE ONIS

El diputado señor Sarmiento con una comisión de concejales de Cangas de Onís, estuvieron ayer a visitar al gobernador para hablarle de varios asuntos relacionados con aquel Municipio.

### FRANQUICIA POSTAL

El alcalde de Teverga solicita se le conceda la franquicia postal para asuntos oficiales.

El de Pesoz, pide que se conceda dicha franquicia a todos los Ayuntamientos de la provincia.

### A GIJÓN

El gobernador se trasladó ayer tarde a Gijón para presidir la sesión de la Junta de Obras del Puerto.

### NORMALIDAD EN

#### ALLER

Preguntamos ayer al gobernador si habían entrado al trabajo todos los mineros de la zona de Aller, pues se había dicho que estaban dispuestos a ir al paro, debido al suceso ocurrido días pasados en la mina de Bóo.

El señor Alonso Mallol, nos contestó que en todo el concejo de Aller habían entrado al trabajo y que reinaba completa tranquilidad.

### LOS DE CARRANDI

Continúan en huelga los obreros de las minas de Carrandi, porque la empresa no les abona los salarios que habían perdido durante la huelga.

Refiriéndose a este asunto, el gobernador nos dijo, que tanto los obreros como los patronos habían aceptado la fórmula de arreglo que se convino, con la cual se había dado por solucionado el conflicto.

### PROCESION SUSPEN-

#### DIDA

Nos dió cuenta el gobernador de que en Candás iba a celebrarse anteayer una procesión, y como al parecer había cierta excitación entre los elementos que son contrarios a esta clase de manifestaciones religiosas, en previsión de que pudiera suceder algo desagradable, el señor Alonso Mallol dice que recomendó la suspensión de la procesión.

### EXEQUATUR

Por el Ministerio de Estado se ha concedido el Exequatur a don Evaristo Eguren, cónsul honorario de la República del Uruguay en Gijón.

## BAR ALFONSO

ESTE BAR SIDRERIA, CON INMEJORABLE Y MODERNISIMA INSTALACION Y UNA CLIENTELA TAN NUMEROSA COMO ESCOGIDA,

### SE TRASPASA

RAZON, EN EL MISMO ESTABLECIMIENTO, DOCTOR CASAL, 8

## Diputación

### Los caminos municipales que piden subvención

El vicepresidente de la Diputación, nos comunicó que entre los caminos municipales que solicitan subvenciones de la Diputación, hay algunos de gran importancia, pero que por su longitud originaria, su construcción ocasiona grandes gastos, muy superiores a las pequeñas cantidades que con este fin acostumbra a destinar la corporación provincial.

Esos caminos no serán subvencionados, pero se estudiará la manera de incluirlos en el nuevo plan de obras públicas de la Diputación.

### UNA VISITA

Estuvieron en la presidencia de la Diputación ayer, el alcalde de Pola de Siero, señor Burgos, y una comisión de vecinos de dicho pueblo, que vinieron para tratar de asuntos de interés para el concejo.

### EL CAMINO DE LA CA-

#### DELLADA

De acuerdo con el Ayuntamiento de Oviedo, la Diputación procederá a ensanchar y mejorar el camino que de las carreteras de Gijón y Santander va al nuevo manicomio de la Cadellada y a la finca de Rubin.

### UNA SUBASTA

Mañana miércoles, se celebrará en el salón de subastas de la Diputación, la subasta para el suministro de la harina necesaria para la panadería de la Residencia provincial de Niños.

El plazo de admisión de pliegos se cierra hoy martes, a las doce de la mañana.

### EN EL HOSPITAL

Relación de los enfermos que tienen cama vacante en el Hospital provincial:

Josefa Riera, Campomanes, Leona.

Enrique Santos, Turón, Mieres. Angel Gómez, Llama, Tineo. Severino Viña, Moreda, Aller.

## Ayuntamiento

### La construcción de caminos vecinales

Los alcaldes de Muros, Caso, Pesoz, Llanes, Gozón, Amieva, Illas, Parres, Caravia, Piloña, Boal y Cudillero, comunican al de esta capital, que los referidos municipios acordaron aprobar las conclusiones que fueron aprobadas en la asamblea de alcaldes celebrada en las Consistoriales de esta capital, respecto a la construcción de caminos vecinales.

### UN RECURSO

Don Heriberto Prieto ha presentado un recurso contra una multa de 25 pesetas.

### SERVICIO DE AGUAS

Don Angel Tarazona solicita el servicio de agua para una casa de la Plaza de América.

### SE NECESITAN GUAR-

#### DIAS

El alcalde de barrio de Trubia, dirige un escrito al alcalde, diciendo, que con motivo de los frecuentes robos y atracos que se vienen cometiendo en aquella localidad, se hace preciso aumentar el número de guardias municipales, puesto que actualmente sólo se halla un guardia encargado de la vigilancia nocturna de dicha localidad.

José Martín, La Argañosa, Ovices, Oviedo.

## Agua cutánea CASTILLO

Limpia el rostro de impurezas

Manuel Rodríguez, transeunte. Adelina González, Puerto de Cado.

José Fernández, Recondos, Mieres.

Aquilino García, Caborana, Aller. Gregorio García, Misú, Vegadeo.

Manuel Fernández, Ablaña, Mieres.

## Tribunales

### Se suspende una vista por Jurado

La causa procedente del Juzgado de Infesto que se había de ver hoy en nuestra Audiencia fué suspendida. Era por el delito de rapto y el abogado defensor, Sr. Suárez, presentó a la Sala un escrito diciendo que el procesado había contraído matrimonio con la perjudicada. La Sala acordó que se extinguiese la causa y dejar en libertad al procesado.

### RIVALIDADES ALDEA-

#### NAS

En la tarde del día 20 de julio de 1931, cuando regresaban del trabajo el procesado Secundino Fernández y su convecino Faustino Alvarez, discutieron sobre cuestiones de intereses. La discusión se agrió y Secundino encontró más convincente el uso de la cayada, con la que dió varios golpes al Faustino, causándole lesiones de las que tardó en curar veintidós días, en los que recibió asistencia facultativa.

La prueba testifical fué breve y de ello no se esclarecen gran cosa los hechos.

El fiscal, señor Quintano, pide para el procesado la pena de cuatro meses y un día de arresto mayor y la indemnización civil de doscientas cuarenta pesetas.

El Letrado defensor, Sr. Martínez, pidió a la Sala la absolución de su patrocinado.

La causa quedó pendiente de sentencia.

### SENALAMIENTOS

Castropol.—Contra Andrés Fernández, por hurto. Abogado, señor Alonso Vega; procurador, señor Casaprima.

Oviedo.—Contra Gabino Egocheaga, por atentado. Abogado, señor Díaz Estébanez; procurador, Sr. Tamés.

Castropol.—Contra Bernardo Prida, por hurto. Abogado, Sr. Pineda; procurador, señor Herrero.

### CIVIL

Pola de Siero.—Sociedad Duro-Felguera contra Santiago Rodríguez y otros, por pago de pesetas. Abogados, Srs. Buylla y Muñoz de Diego; procurador, Sr. Bernardo.

## Rifa benéfica

### Números premiados en el sorteo de ayer

Con 100 pesetas, el 1.062.  
Con 50 pesetas, el 2.108.  
Con 25 pesetas, el 8.253.  
Con 10 pesetas, los números 738, 1.534, 1.912, 1.968, 2.430, 2.749, 3.086, 3.977, 4.859, 4.861, 5.188, 6.303, 6.337, 6.730, 7.367, 8.671, 8.804, 8.823, 8.988 9.516.  
Próximo sorteo el 5 de febrero.

Cuantos se dirigen a REGION en súplica de que inserte notas oficiosas, convocatorias, retos, etc., tengan en cuenta que para asegurar su inmediata publicación en el periódico, sin perturbar la buena marcha de los servicios del mismo, deberán proceder de modo que los correspondientes originales se hallen en nuestro poder "antes de las ocho de la tarde."

## Santoral y cultos

SANTOS DE HOY.—La Purificación de Nuestra Señora.—Ss Catalina de Riccis, vg. Cornelio, Centurión, Lorenzo, ob.

LA FIESTA DE LA PURIFICACION.—Se celebra hoy en la Catedral, con la solemnidad de costumbre, la fiesta de la Purificación de la Santísima Virgen. A las nueve, se cantará Tercia solemne, con acompañamiento de órgano. Terminada ésta, el preste bendecirá y distribuirá las candelas entre el excelentísimo Cabildo Catedral, celebrándose luego la procesión por las naves del templo.

Acto seguido empezará la misa cantada, durante la cual habrá sermón, a cargo del M. I. Sr. don Antonio Lombardía, cónnigo penitenciario.



MADRID.—Apertura de curso en la Academia de Medicina. La presidencia del acto con los médicos y niños a los que se han entregado premios y socorros. (Foto Vidal).

# Pierde el Oviedo en Murcia y el Sporting triunfa en el Molinón

El Madrid vence al Barcelona y el Alavés al Irún.-El Betis empata en Coruña y el Celta en Barcelona.-El Athletic triunfó con mil apuros del Racing

## EL PARTIDO DE MURCIA FUE PRODIGO EN INCIDENTES

Consignemos, como principio, que en los jugadores del Oviedo, ya en Aranjuez, no hay ningún leonado, ni de poca ni mucha consideración. Es de interés dejar establecido, por cuanto los rumores que el domingo corrieron a más y mejor, fueron de que había más de uno que había salido de la batalla contra Murcia (entiéndase que decimos contra Murcia y no contra el Murcia) medio deshecho. Por fortuna, repetimos, no ha sido así, sin que ello quiera decir que los murcianos, valientes y tal, no hayan hecho todo lo posible por lograrlo.

Estimamos que hoy, lo que al lector interesa, más que el partido en sí, son las "ilustraciones" que lo "avaloraron"; por ello, recordando de aquí y de allá y zurrándole todo, veremos de darles una impresión, la misma que nosotros tenemos, de lo ocurrido en la Condomina.

Como prólogo, no estará de más traer a cuento que el Murcia visitó Teatinos en dos ocasiones y que en ninguna perdió y que en ambas se llevó de aquí vitores y aplausos, pese a que en una de las ocasiones el Oviedo estaba en trance tan apurado que la pérdida o el simple empate del partido podía muy bien significar para él el descender de categoría; pero pese a ello, a pesar de tener el encuentro una importancia tal, el público de Oviedo vio sólo lo que tenía que ver, lo que pasaba en el campo, sin parar mientes en las consecuencias; encontró justo el triunfo o el empate y aplaudió a los que se llevaban unos puntos tan necesarios para quienes los perdían: para los suyos.

Con estos títulos, que nos parecen deben pesar algo, fueron los nuestros a la Condomina. Dada la aureola que en esta competición ha logrado el Oviedo, había lleno, y ese afán, muy lógico cuando se queda dentro de los límites justos, de vencer a los "galitos".

Desde los comienzos del encuentro acusó una mejor clase de los ovetenses, que ligaron mejor y jugaron más tiempo en terreno contrario, pero una arrancada del Murcia, en combinación con una indecisión de nuestro guardameta, les valió un tanto, mediado el tiempo. A partir de entonces, los ovetenses se impusieron de una manera rotunda, embotellando a sus contrarios, que apelaron a todas las marrullerías posibles para conservar su ventaja.

A medida que se acercaba el fin del tiempo se intensificaba más y más el aprieto en que el Murcia estaba, y a tenor de tales apuros crecía la nerviosidad del público, que, pese a la ventaja que llevaban los suyos, veía el partido muy poco seguro. Arrancada que el Murcia daba, penalty reclamado por todo el público y abucheo enorme al árbitro por no concederlo.

Así, con los ánimos a punto de estallar, se llegó al descanso, y al pitarse el mismo, unos exaltados saltaron al campo dispuestos a agredir al árbitro. Detrás de estos pocos acudió el público en masa.

Tonijuan y Galé acudieron también, con ánimo de proteger a los suyos y al árbitro, y en su intento se vieron rodeados de una masa de energúmenos vociferantes,

que parecían no querer conformarse con nada menos que con lincharlos, y a eso se dispusieron atacándolos con una valentía, que puede que sea moneda corriente por allá, pero que aquí desconocemos. Los nuestros se defendieron como Dios les dió a entender y aunque parece que llevaron no pocas, como de las suyas ni una sola se perdía, dieron bastante más, teniendo Tonijuan la suerte; decimos la suerte, no es errata, de acertar con un magnífico directo en la cara del "energúmeno", directivo o ex directivo del Murcia, al que mandó a la Casa de Socorro para que le remendaran la cara.

Como, a pesar de su valentía, parece que no se las arreglaban bien mil contra dos, los valientes llamaron en su auxilio a la fuerza pública y sus representantes llevaron a la Inspección a Tonijuan y a Galé, acusados del terrible delito de defenderse como pudieron de los mil bravos que los acometían.

Así las cosas, llegó el momento de comenzar la segunda tanda, y el árbitro, a quien también habían "acariciado" más o menos ligeramente, atemorizado, se negaba a salir, secundándole en tal actitud el Oviedo, que de ningún modo podía considerarse seguro entre aquella avalancha de héroes.

Los directivos murcianos, que hasta este momento habían estado, al parecer, viendo los tofos desde la barrera, y sin duda regocijándose con "la fiesta", hicieron sobre Vilalta las presiones necesarias para forzarlo a que de nuevo actuara, y, a nuestro entender, su condescendencia para con ellos tiene el atenuante de "miedo insuperable".

En este ambiente, desorientados por la falta de su entrenador y del compañero, a los que sabían de tenidos, salieron los nuestros a jugar la segunda mitad, para así librarse de seguros males, dada la actitud del público.

Apenas comenzada, los murcianos lograron su segundo tanto, úl-

timo del partido. Este fué el arranque final de los vencedores; los cuarenta minutos restantes fueron de dominio de ovetenses, defendiéndose los murcianos acogiéndose sobre su puerta y apelando a todos los recursos para conservar la diferencia.

Acabada la contienda, el Oviedo consignó una protesta en el acta, contestándole los del Murcia en el sentido de decir que no era cierto que el equipo visitante fuera coaccionado ni mucho menos agredido.

El árbitro, sin duda influido aún por la atenuante de miedo insuperable, hizo constar que sí, que había habido algún barullo, pero que éste "no había influido en el resultado del encuentro".

Demostración para unir a tantas otras, de la inepticia de los árbitros, de su incapacidad moral y material, en la mayoría de ellos para cumplir su misión, pues es sencillamente vergonzoso que un árbitro, al que se intentó linchar o poco menos, al que le tocó algún tortazo, que vio cómo el campo era asaltado por una turba infinita de fanáticos y que, como consecuencia de todo esto, se negaba a reanudar el partido, es vergonzoso, repetimos, que ese mismo señor tenga el tupé o la cobardía que se precisa para decir que tales coacciones no influyeron en el resultado del partido.

Por lo visto, ese catalán, para estimar que una coacción puede influir en un partido, precisa que vaya seguida de media docena de asesinatos.

Y esto fué el partido del Murcia o al menos esto es lo que a nosotros nos parece que fué, uniendo los diversos retazos que por los conductos más diversos, aunque todos igualmente autorizados, llegaron a nosotros.

Esta posdata es pintiparada a lo anterior; merece la pena de mirarla con alguna atención.

Tonijuan y Galé seguían detenidos bastante tiempo después de

terminado el partido. Pesaba sobre ellos la gravísima acusación de haber intentado maltratar a unos centenares de infelices que se lanzaron sobre ellos con ánimo de hacerlos fosfatina. Nadie en Murcia se interesó por ellos, parece que todos cuantos acudieron al campo y fueron testigos de los desmanes allí ocurridos, encontraban justo el castigo de los del Oviedo. Así que los directivos de éste visitaron al gobernador de Oviedo, señor Alonso, y gracias a su gestión, los del Oviedo fueron puestos en libertad.

Cuando hacía una hora próximamente, que Tonijuan y Galé estaban en el hotel con sus compañeros, surgieron unos señores, que se anunciaron como directivos del Murcia, para darles toda clase de explicaciones.

Tonijuan tuvo toda la paciencia que hacía falta para escucharlos con toda cortesía, en vez de calzarse las botas de fútbol y mandarles unos cuantos "recados" que les hicieran bajar las escaleras por el hueco del ascensor.

El Murcia ha de venir a jugar a Teatinos. No es preciso prever si para entonces los puntos que vengan a disputarnos serán tan necesarios para el Oviedo como lo fueron en otras ocasiones; ahora que lo que sí sabemos es indispensable que se vayan para casa con más goles en el fardel, que en ranjas de su huerta, y también sería bueno que llevaran para allá noticias de que el fútbol no es juego de encrucijada ni acecho, que es juego de hombres, de hombres jóvenes, fuertes, valientes...

ASTUR

SPORTING, 2; - CAS-

TELLON, 1

Un partido soso el jugado el domingo en el Molinón. El Castellón no fué enemigo para el Sporting, y éste se conformó con dejarse ir, después de asegurarse el

triunfo, cosa que logró en los primeros diez minutos de lucha, que en realidad fueron los que estuvieron más interesantes.

A los cinco minutos, un excelente pase de Herrera a la derecha, lo recoge Avilesu, y, por alto, manda el balón a las mallas.

Cuando iban transcurridos diez minutos de juego es Herrera el que, después de una finta muy hábil para librarse del defensa, mete el pie y logra un tiro fortísimo y colocado, que vale el segundo y último tanto de la tarde, aunque otra cosa parecía presagiar un comienzo tan brioso.

Siguió toda la primera tanda dominando más el Sporting, que incluso tiró más de una vez peligrosamente, pero Roca paró bien y seguro cuanto le mandaron.

En la segunda mitad, que comenzó con dominio gijonés, los del Castellón llegaron a imponerse y a dar mucho trabajo a Sion, que tuvo una tarde lucidísima, no así Panera, que al no entenderse ni poco ni nada con Pena, dió lugar a muchos momentos de peligro, que Sion, que como ya decimos tuvo una tarde afortunada, salvó magistralmente.

El Sporting, como decimos al principio, jugó con enorme desgana, por lo que el público no salió satisfecho, pese a que su triunfo fué merecidísimo y sus dos goles muy bien logrados.

El Castellón, en cambio, gustó más que en otras visitas, ya que hizo patente que tiene más juego que anteriormente y que ha dejado de lado la violencia que un día lo caracterizó.

Cruella pasó sin pena ni gloria. No tuvo dificultad ninguna, y por ello su actuación pasó como desapercibida.

(MAS INFORMACION DEPORTIVA EN LA PAGINA DOCE).



MADRID.—En el partido Barcelona F. C.-Madrid F. C.: "Miss Madrid", a quien acompañan Zamora y Samitier, en el momento de lanzar el balón de honor. (Foto Vidal).

### Clinica de Asueroterapia

y de enfermedades de la piel y secretas

Médico fundador: FERNANDO ASUERO

Médico Director en Asturias: FRANCISCO ALVAREZ DEL BUSTO

GIJON.-Instituto, 20

De 10 a 1 de la mañana y de 4 a 6 de la tarde

Cuadro de enfermedades tratables por el método Asuero: Asma esencial - Neuralgias - Reumatismo - Diabetes - Estreñimiento - Varices - Ulceras varicosas - Hemorroides - Dismenorreas (trastornos menstruales) - Parálisis funcionales - Neurastenias - Sorderas catarrales - Piorreas - Epilepsia - Cólicos hepáticos - Alteraciones nerviosas - Hiperclohidria - Insomnios - Trastornos circulatorios - Ciáticas

Los enfermos de fuera de la localidad tendrán horas especiales, en evitación de molestias y gastos de estancia

## LA SITUACION ECONOMICA DE LA JUNTA DE OBRAS

Reorganización de la contabilidad. -- Modificaciones en algunos artículos del Reglamento.--La Permanente reitera su dimisión

(De nuestro corresponsal en Gijón)

A las cuatro de la tarde de ayer celebró sesión plenaria la Junta de Obras del Puerto, bajo la presidencia del gobernador civil.

Se dió lectura a un informe acerca de la situación económica de la Junta que presenta la Comisión permanente y comprende una exposición acerca de esa situación crítica; documentos elevados a la Superioridad con tal motivo; reorganización del servicio económico-administrativo de la Junta; plan completo de contabilidad con arreglo a cuadros esquemáticos que abarcan todos los servicios de la Junta y las diferentes fuentes de ingresos y gastos y unas bases que tienden a la formación de un plan económico con arreglo a las realidades del momento.

Como el informe de referencia es muy extenso, se facilitó la siguiente nota de las conclusiones de la misma y que fueron sometidas a la sanción del Pleno.

Son las siguientes:

Primero.— Reorganización de la Contabilidad, con arreglo al Cuadro-resumen que presentamos anteriormente.

Segundo.— Que se establezca un almacén general, con su correspondiente cuenta; haciendo por su mediación los servicios de materiales necesarios a la explotación y a las obras ejecutadas por administración.

Tercero.— Que se tenga entendido, para lo sucesivo, como norma de actuación in infringible, que el señalamiento de la forma de adquisición de materiales y efectos necesarios para los servicios de explotación y para las obras que se ejecuten por administración, así como la aprobación de los documentos que hayan de servir de base a la subasta o concurso a la adjudicación misma, es incumbencia de la Comisión Permanente tanto como del ingeniero director en la forma estrictamente prevenida por el párrafo del Art. 33 del Reglamento y disposiciones complementarias, con la sumisión a la decisión de la Superioridad, en caso de divergencia entre ambos órganos.

Cuarto.— Que se solicite de la Superioridad la modificación del artículo 32 del Reglamento general para la organización y régimen de las Juntas de Obras, en el sentido de que no se pague ninguna factura sin la previa aprobación de la Comisión Permanente.

Quinto.— Que estas conclusiones y las nuevas plantillas se sometan a la aprobación de la Superioridad, y que se confeccione un nuevo Plan económico para 1932 sobre las bases consignadas en este informe.

Sexto.— Que se solicite de la Superioridad la modificación de los artículos del Reglamento a fin de que en la admisión de los obreros para las obras nuevas, sea necesaria la aprobación de la Comisión Permanente en cuanto al número de ellos y señalamiento de jornales y que los jornales señalados en las plantillas no puedan variarse durante la vigencia del Plan económico.

Séptimo.— La gestión administrativa de la Comisión Permanente no la sometemos a la sanción del Pleno, porque, como se deduce de este informe, no ha existido, pues no puede llamarse administrar, lo que hemos hecho. Pero en cambio creemos dejar trazadas las normas para que los que nos sustituyan puedan lograr lo que nos otros no hemos conseguido, y reiteramos ante el Pleno la dimisión de los cargos con que nos había distinguido porque aun cuando

del informe del Consejero Inspector general del Cuerpo de Caminos, Canales y Puertos, don Angel Ochotorena, se derivó el restablecimiento de la mayor parte de las atribuciones que la Comisión Permanente había requerido y el caso del ingeniero director, por disposición del ilustrísimo señor director general de Obras Públicas, por oficio de fecha 28 de diciembre último, y con ello desapareció la incompatibilidad que existía entre la Comisión Permanente y la Dirección, sin embargo, creemos un deber dejar los puertos en favor de otras personas para evidenciar que el tesón puesto en reivindicar para la Comisión Permanente las atribuciones que le corresponden, no obedeció en lo más mínimo a un desmesurado afán de mando, sino a un desinteresado esfuerzo en favor de los intereses a nosotros confiados y en defensa del prestigio y atribuciones de la Comisión Permanente y de la Junta.

Gijón, enero de 1931.—Por la Comisión Permanente, el Presidente.

La Junta acordó no admitir la dimisión presentada por los vocales de la Comisión permanente. Estos en vista de la unanimidad que hubo en el acuerdo, se decidieron a retirar la dimisión que habían presentado.

También acordó la Junta reelegir presidente a don Gumersindo Junquera.

EN EL AYUNTAMIENTO Terminada la reunión de la Junta de Obras del Puerto, el gobernador se trasladó al Ayuntamiento donde recibió la visita de una comisión de marineros desembarcados durante la pasada huelga, y otra del Pósito Marítimo y de los armadores de buques pesqueros, los cuales le enteraron del incidente que había ocurrido en la Rula y del conflicto que tiene pendiente.



**CASA DUBOSC OPTICA**

Sucesor Teodoro Gracia  
Surtido completo de gafas lentes, impertinentes, gemelos para teatro, campo y marina

Despacho rápido de recetas de señores oculistas

PRECIOS SIN COMPETENCIA, VEANLO

Fruela, 9 Oviedo-Tel. 2030  
(Junto a las obras del Banco Herrero)

REGION está editada por una sociedad anónima cuyos accionistas se hallan distribuidos por todo Asturias. Ello proporciona al periódico un aliento espiritual y una garantía de independencia que trasciende de todos sus comentarios y campañas.



## Los Males Artríticos



Granos - Foronculos



Gota - Dolores



Manos Artríticas



Males en las piernas

La sangre del artrítico esta entorpecida por venenos que provienen de una insuficiencia de vitalidad y por consiguiente, su circulación es del todo defectuosa. Las piernas del enfermo estan hinchadas y entorpecidas con varices dolorosas con peligro de ruptura o de ulceracion interminable. Con frecuencia el artrítico esta atormentado con dolores gotosos o reumaticos que le hacen achacoso y con el tiempo le agotan. Sus riñones estan generalmente obstruidos con nefritis, albuminuria; arena en la orina (mal de piedra) y a veces fuertes dolores en la espalda. Las arterias duras y quebradizas como tubos de pipa (arterioesclerosis) amenazan a cada instante, accidente generalmente pronosticado con insomnios y dolores de cabeza. La mujer artrítica tiene epocas irregulares o penosas y su edad critica es un largo suplicio, con bocanadas de calor, vertigos, jaquecas, postracion profunda, con frecuencia fibromas o tumores en el vientre. Los artríticos de ambos sexos tienen tambien enfermedades de la piel, acné, eczemas, herpes, sarpullidos, prurigo, sporiasis, forunculosis, etc., con lesiones molestas y comezones intolerables. Todos esos enfermos de la sangre, todas esas victimas martires del artritismo no tienen que desesperarse y creerse incurables pues el

## Depurativo Richelet

pronto hara desaparecer sus miserias, aun en los, casos mas antiguos. Este poderoso rectificador de la sangre aplicacion verdaderamente maravillosa de la ciencia moderna, seca las mas antiguas llagas o lesiones cutaneas, obrando en el interior o destruyendo todos los venenos sanguineos.

Devuelve a las venas y arterias su flexibilidad y a las piernas su agilidad. En la mujer el Depurativo Richelet disipa todas las congestiones y evita los peores accidentes. He aqui en confirmacion de nuestras afirmaciones, pruebas absolutamente convincentes tomadas entre millares de la misma clase.

Antiguo Colonial y teniendo reumatismos hacia 14 años, tengo el gusto de participarle que 4 frascos de su Depurativo Richelet han sido suficientes para quitarme los dolores. Puede Vd. dar a conocer mi curación; eso animara a los desgraciados que sufren, a tomar una medicina tan maravillosa.

M. Juan Pinelli  
66, Rue St-Antoine, Paris.

Le doy a Vd. mi mas cordial enhorabuena. Su Depurativo Richelet me ha quitado mis dolores y mi reumatismo al propio tiempo que me deja trabajar. Hoy, ya no siento nada y tengo perfecta salud.

Esteban Maton, ajustador  
27, Rue Forman, Levallois-Perret.

Hacia mas de 20 años que tenia un eczema. Despues de haber ensayado todas las medicinas, fui agradablemente sorprendido, al tener una gran mejoria al tomar el segundo frasco de su Depurativo Richelet. Habiendo seguido exactamente su tratamiento, mi mal ha desaparecido sin dejar rastro alguno.

M. Silvain Polet  
19, Rue St-Nicaise, Rouen (S.-Inf.)

Hacia 2 años que no podia poner calzado alguno, ni trabajar, sin ver mis piernas hincharse. Despues de mi tratamiento del Depurativo Richelet, las varices han desaparecido; mis piernas no estan ya pesadas y he vuelto a mis ocupaciones como antes.

M. C. Mathilde, albañil  
a l'Enault,  
par St-Jean-le-Blanc (Calvados).

De venta en todas las farmacias y droguerías.

Tengo tambien de los consumidores de España frecuentes testimonios de curaciones maravillosas obtenidas con el uso de mi Depurativo. No los publico sin embargo por sujetarme al deseo expresado por los mismos de no dar a conocer sus nombres respetando así su natural reserva. Pida Vd hoy mismo un folleto gratuito al Laboratorio Richelet, San Sebastian, 22, San Bartolomé.

Anúnciese en REGION

DESPUES DEL DECRETO DISOLVIENDO LA COMPANIA DE JESUS

En toda España los Jesuitas reciben fervientes homenajes de adhesión y despedida.-En Azpeitia, enorme concurrencia rodeó el Monasterio de Loyola

ENTREVISTA DEL NUNCIO CON ALBORNOZ

Los periodistas hicieron algunas preguntas al ministro de Justicia relativas a la incautación de los edificios que la Compañía de Jesús poseía en Madrid. El señor Albornoz contestó que esto era incumbencia del Patronato nombrado al efecto y en el que figuran representantes de cinco Ministerios.

INCAUTACION DE EDIFICIOS

CORDOBA.— Ante la presencia del delegado gubernativo, han sido selladas las puertas de los edificios de los Jesuitas, incluso las de las iglesias, levantado acta notarial.

Los religiosos abandonaron su residencia y fueron alojándose en las casas particulares.

NOVICIOS A BRUSELAS

SALAMANCA.— Anoche salieron con dirección a Bruselas cuatro novicios de la Compañía de Jesús, que fueron objeto de una cariñosa despedida.

A la estación acudió numerosa multitud pública para despedirlos, organizándose seguidamente una manifestación, que recorrió las calles dando vivas a la Compañía de Jesús y a la Religión.

Esta mañana salieron diez novicios más y esta noche saldrán con el mismo rumbo otra nueva expedición.

ACTOS DE ADHESION

SAN SEBASTIAN.— En la capilla de la residencia de los Jesuitas en esta capital se celebró ayer una misa rezada, exclusivamente para hombres, como acto de despedida a los Padres de la Compañía.

El templo, minutos antes de comenzar la función religiosa, estaba completamente lleno de público.

En el exterior se habían situado algunos grupos de curiosos, con intención, al parecer, de promover incidentes a la salida de la capilla, pero la fuerza pública obligó a que se dispersaran.

Terminada la misa, el Padre Elorriaga pronunció una sentida plática recomendando a los fieles que no guardasen rencor por la medida de disolución adoptada por el Gobierno de la República.

Expresó su gratitud al pueblo católico por la lealtad y adhesión demostradas en estos momentos difíciles, exhortó a todos a que perdonasen, recordándoles que también Jesucristo había perdonado a los que le ofendieron.

Terminó diciendo que, como las peticiones en trance de despedida, son siempre atendidas, rogaba a los reunidos que a la salida se disolvieran con orden.

Terminado el acto, los fieles se retiraron sin alterar el orden.

ENORME CONCURRENCIA DE FIELES

AZPEITIA.— Como despedida a los Padres de la Compañía de Jesús, se celebró en la residencia de los Jesuitas una misa a la que asistió un numeroso público.

Por la mañana, varios diputados y alcaldes católicos estuvieron en el Monasterio de Loyola, testimoniando su adhesión a los Padres.

A las cinco de la tarde se celebró una función religiosa.

La Basílica estaba atestada de fieles y muchísimo público, por ser insuficientes las naves del templo, se situaron en los estrados y en los alcañales, ocupando una extensión de medio kilómetro.

Se reunieron en los alrededores del Monasterio de Loyola más de veinte mil personas, de diferentes

pueblos de las provincias vascas.

Los automóviles pasaron de dos mil, y el desfile de gente se prolongó hasta después de las ocho.

A la salida del templo, los diputados fueron ovacionados, dándose vivas a Cristo Rey y a la Religión.

CEREMONIA DEL CUARTO VOTO

BILBAO.— Ayer se celebró en la iglesia de los Jesuitas una misa de Comunión organizada por los Luises, como despedida a la Compañía de Jesús.

El templo estaba totalmente lleno y muchos fieles quedaron en el exterior por no poder entrar, dando el enorme gentío que acudió a este acto religioso.

Hasta el miércoles próximo no abandonarán la residencia los Padres de esta ciudad.

Mañana, en el Colegio de Deusto, con motivo de la fiesta de la Candelaria, se celebrará ceremonia de acatamiento del cuarto voto por varios Padres, conforme a lo dispuesto en los reglamentos de la Compañía.

ENTREVISTA DEL NUNCIO

MADRID.— En el día de hoy ha visitado al ministro de Justicia el Nuncio de Su Santidad, Monseñor Tedeschini.

La conferencia celebrada por ambas personalidades duró una media hora.

Al salir del despacho del señor Albornoz, Monseñor Tedeschini conversó largamente con los periodistas.

Les expresó su satisfacción al hablar con los representantes de la prensa, por la que dijo sentía una gran simpatía.

—Además—añadió— casi todos los periodistas me conocen y tengo mucho agrado en saludarles.

—El tema principal de nuestra conversación—agregó—ha sido la cuestión religiosa, y, como es natural, tratamos de la nota que he entregado al presidente del Consejo, con motivo del decreto de disolución de la Compañía de Jesús.

Hice entrega al señor Albornoz de un memorándum en que se contienen algunos detalles interesantes que habrán de tenerse en cuenta, y que, seguramente, someterá el ministro de Justicia al Consejo que se celebrará esta tarde. Poco después salió el ministro de Justicia.

Interrogado por los periodistas, les manifestó que no tenía ninguna noticia que darles.

Los periodistas le pidieron detalles de la visita del Nuncio de Su Santidad.

El ministro de Justicia contestó que el Nuncio le había hecho entrega de una nota referente a la ejecución del decreto de disolución de la Compañía de Jesús, y que mientras no la entregue en el próximo Consejo y no la conozcan los ministros no puede hacer ninguna declaración sobre ella.

Pero seguramente en el Consejo de esta tarde no podremos ocuparnos de este asunto, porque en la reunión ministerial que celebraremos se dedicará preferentemente, si no exclusivamente, al proyecto de Reforma agraria.

—Corren rumores—dijo un periodista— de que en Cataluña y Vizcaya se presentan algunas dificultades para aplicar las disposiciones relativas a la disolución de la Compañía de Jesús.

—Pues no sé nada de eso—contestó el ministro—. Precisamente el sábado estuve hablando con el gobernador de Vizcaya, quien me manifestó que tenía la seguridad completa de que allí no encontraría ninguna resistencia para llevar a cabo la disolución de la citada Compañía.

Y que sería cumplido en todos sus aspectos.

DESALOJAN UN COLEGIO

ALICANTE.— En el Colegio de Santo Domingo, propiedad del Obispado, que regentaban los Padres Jesuitas, se presentó el alcaide con siete guardias de Seguridad y varios guardias municipales.

No obstante las protestas del rector, señor Barrera, el alcaide ordenó desalojar el edificio.

EL CONSEJO DE MINISTROS

SE DEDICO EXCLUSIVAMENTE A LA REFORMA AGRARIA

Hoy se celebrará otro ordinario para asuntos de trámite.-El número de asentadores lo fijará la Junta

Hoy se tratará de la suspensión de "El Debate"

A LA ENTRADA

A las seis de la tarde llegó el señor Azaña a la Presidencia para celebrar Consejo.

Dijo a los periodistas que en la reunión se trataría de la Reforma Agraria exclusivamente y que no tenía ninguna noticia que comunicar.

Un periodista le preguntó:

—¿Tampoco hay noticias diplomáticas sobre la Sociedad de Naciones?

—No, no hay nada de interés—replicó el señor Azaña. Por la mañana estuvo en el Ministerio de Estado con motivo del nombramiento de un embajador y me dieron unos telegramas que carecían de importancia.

El ministro de Instrucción Pública confirmó que el Consejo solo se dedicaría al examen del proyecto de ley sobre Reforma Agraria.

Añadió que hoy, martes, se celebrará Consejo ordinario.

El ministro de Justicia llevaba varios decretos; uno de ellos sobre indulto.

Al ministro de Agricultura se le preguntó acerca de sus declaraciones publicadas por un periódico de Barcelona.

Dijo el señor Domingo que no las había leído y que por lo tanto nada podía decir.

Los demás ministros no hicieron manifestación alguna.

El Consejo quedó reunido a las seis y media.

Faltaron, como es natural, a la reunión, por estar ausentes, los ministros de Marina y Estado.

A LA SALIDA

El Consejo terminó a las diez y media.

Todos los ministros descendieron juntos en el ascensor.

El de Agricultura dirigiéndose a los periodistas les dijo:

—No hay nota oficiosa del Consejo porque en su totalidad se dedicó al proyecto de Reforma Agraria. No hay ninguna noticia de otros asuntos.

Un periodista le preguntó si el día de mañana se dedicaría también a Reforma Agraria y replicó:

—El de mañana, no; el de mañana se dedicará a asuntos de despacho ordinario. Para continuar tratando de la Reforma Agraria se celebrará uno especial e inmediatamente después de ese Consejo irá el dictamen a las Cortes.

EL NUMERO DE ASENTADORES

Otro periodista preguntó: —¿Hay modificaciones con relación al dictamen primitivo?

—Sí; alguna hay. —¿Qué influyen en la tendencia del proyecto?

—No; más bien es numérico que de tendencia.

—¿Habrá baja en los 76.000 asentadores?

—Ni baja ni aumento. En vez de fijar el número la junta de Reforma Agraria determina el número de familias asentadoras con relación a la extensión de las tierras.

Terminó diciendo que el ministro de Hacienda había tratado de cuestiones de su departamento.

PROYECTO DE HACIENDA

Efectivamente el señor Carner dijo a los periodistas que había sido autorizado por el Gobierno para leer en la Cámara un proyecto relativo al presupuesto de ingresos por propiedad, rentas y derechos reales.

LA SUSPENSION DE "EL DEBATE"

Los periodistas preguntaron al Jefe del Gobierno si el Consejo había tratado de la suspensión de "El Debate" y Azaña respondió:

—Nos nos hemos ocupado de eso. Ya recibí el escrito de los directores de los periódicos y probablemente en el Consejo de mañana, martes, nos ocuparemos de esa cuestión, aunque tampoco es seguro que se trate de ella.

CONTRA LA DESAPARICION DE CRUCIFIJOS

Destrozan el mobiliario de una escuela

SALAMANCA.— Los vecinos del pueblo de Macotera, al enterarse de que se había retirado el Crucifijo de las escuelas, penetran en el colegio y destrozan el mobiliario.

Los maestros y maestras visitaron al gobernador civil con este motivo para darle cuenta de lo ocurrido.

CENTROS CLAUSURADOS

ORIHUELA.— Los vecinos de Orihuela organizaron una manifestación para protestar contra el decreto por el cual se ordena retirar el Crucifijo de las escuelas.

Aunque en dicha manifestación no han intervenido los centros católicos, la autoridad mandó clausurar los locales de las entidades católicas de la localidad.

Por este motivo se han elevado telegramas de protesta al ministro de la Gobernación.

CUMPLIR EL CONFINAMIENTO

Llegó a Almuñécar Royo Villanova

ALMUÑECAR.— A la una de la tarde, procedente de Granada, llegó don Ricardo Royo Villanova, que viene a cumplir la pena de confinamiento.

Le acompañaban su hijo, dos agentes y el médico granadino don Fermín Garrido.

El señor Royo Villanova cumplirá la pena el Hotel Palas.

EL JURADO MIXTO DE INDUSTRIAS QUIMICAS

MADRID.— La "Gaeta", en su número de hoy, publica una extensa relación de las entidades que tienen derecho a tomar parte en las elecciones de vocales del Jurado Mixto de Industrias Químicas de Oviedo.

BANCO POPULAR DE LOS PREVISORES DEL PORVENIR CAPITAL 30.000.000 DE PESETAS

Caja de Ahorros, 4 por 100 Imposiciones de Ahorro al vencimiento de un año, 4 y 1/2 por 100

50 Sucursales en España y Norte de Africa Sucursal de Oviedo: Principado, 4

FINCAS

Administraciones - Apoderamientos Compr - Venta - Etc. Ramón Insula Posada Herrera, 5, segundo Teléf. 1307 - Oviedo

# NOTICIAS DEL EXTRANJERO

## UN CAÑONERO JAPONES BOMBARDEA LA CIUDAD DE NANKIN

El hecho de estar la capital sin luz, el terror en la población es enorme.-Lucha encarnizada en las cercanías donde se negocia la paz

### El Gobierno chino se traslada a Loyang

LA IMPRESION EN EL pais, y señaló la violación de los tratados.

GINEBRA.—La noticia de Nankin, anunciando que China había decidido declarar la guerra al Japón, llegó a Ginebra en el preciso momento en que el vizconde Cecil, representante de la Gran Bretaña, contestaba a la tesis del delegado del Japón, quien sostenía que el Consejo había autorizado al Gobierno japonés a adoptar las medidas militares en curso.

#### IMPORTANTES DECLARACIONES

SKANGHAN.—El antiguo ministro de Negocios Extranjeros de China, M. Eugenio Chen, ha hecho importantes declaraciones, en tanto que chinos y japoneses se batían a unos cuantos kilómetros por la posesión de Chapel: "La toma de Shanghai emprendida por las fuerzas niponas, no constituye otra cosa que la realización de una primera etapa en el plan de campaña contra los Estados Unidos. La próxima guerra será hecha por el Japón con vista a imponer su dominio en el Pacífico, lo que equivale a una guerra contra América. "La anexión de la Manchuria, entraña la dominación del Japón sobre China y tiende finalmente a la absorción de la Australia que supone la supremacía en el Pacífico".

#### ORDENES DE EVACUAR

LONDRES.—El consul general de los Estados Unidos ha comunicado a los diplomáticos americanos del Nankin, estén dispuestos a abandonar la capital china en el término de dos horas después que reciban órdenes suyas para hacerlo.

#### LA VIOLACION DE TRATADOS

NANKIN.—[Comunican] a la Agencia Yudo-Pacific, que el mariscal Chang-Kai-Chek, hizo manifestaciones pronunciándose en favor de la resistencia. Anunció el peligro de que se produzcan disturbios en todo el

## DE LAS EMANACIONES DE UN BRASERO

### Perecen dos personas

ZARAGOZA.— En la noche de ayer fueron trasladadas al Hospital, con síntomas de intoxicación, producidas por las emanaciones de un brasero, una mujer llamada Balbina Pérez, de 65 años de edad, y una niña de tres.

Al llegar al Hospital dejaron de existir.

En la misma habitación donde se encontraban estas dos, estaba también una niña de corta edad, que pudo ser salvada saltando por una ventana.

## BURSATILES

1 DE FEBRERO DE 1932

Facilitada por el Banco Español de Crédito

### FONDOS PUBLICOS

4 por 100 Interior, S. F.	66,—
4 por 100 Exterior, S. F.	75,25
5 por 100 Amortizable, 1920..... Serie F.	89,50
5 por 100 id., 1917, S. F.	82,50
5 por 100 id. 1921, s. imp.	91,—
5 por 100 id., 1927, con imppto. .... Serie F.	78,25
4 por 100 id., 1928, S. F.	77,50
Ferrovial, 5 por 100 ...	86,75
Cédulas Hip. 4 por 100...	82,—
Cédulas 5 por 100, id., id.	88,50
Cédulas 6 por 100, id. id.	99,—

### VALORES INDUSTRIALES

Acciones B. de España...	471,—
Id. B. Hipotecario España	
Id. Banco Central .....	
Id. B. Español de Crédito	
Id. B. Hisp. Americano...	
Id. Río de la Plata ...	
Id. S. Hidroeléctrica Esp. Chade .....	486,—
Id. Mengemor .....	176,—
Id. Alberche ordinarias...	
Id. Eléctrica Madrileña...	
Acciones Pref. Telefónica Id. Ordinarias id. ....	103,—
Id. M. Riff (portador)...	
Id. id. id. (nominativas)	263,—
Id. Duro-Felguera .....	61,50
Id. Comp. A. de Fósforos	
Id. Comp. A. de Petróleos	99,50
Id. Comp. A. de Tabacos	
Id. La Unión y El Fénix	327,—
Id. F. C. M. Z. y Alicante	183,—
Id. Metropolitano A. XIII	138,—
Id. F. C. Norte de España	
Id. Comp. Mad. Tranvías	92,—
Id. Ordinarios Azucarera	50,50
Id. Comp. Rsp. Petróleos	28,—
Id. U. Esp. de Explosivos	552,—
Obsl. Mieres, 6 por 100...	
Azuc. 4 por 100, estamp.	

### MONEDA EXTRANJERA

Francos .....	48,80
Belgas .....	34,58
Francos Suizos .....	242,—
Libras .....	42,75
Liras .....	62,—
Dólares .....	12,40
Marcos .....	2,94
Escudos portugueses ...	
Pesos argentinos .....	

## DE LAS QUINIELAS DE "EL LUNES"

### HUBO UN ERROR EN EL RESULTADO HECHO PUBLICO

#### La premiada es la de D. Mariano Gutiérrez, de Sama

Después de hecho público el resultado de nuestras quinielas y teniendo en cuenta la posibilidad de un error, dado el gran número de tarjetas a apuntar, ayer noche, como de costumbre, hicimos una segunda revisión, en contrándonos con la sorpresa de una quiniela cuyos pronósticos arrojan 52 puntos, y es por tanto ganadora del premio, que equivocadamente adjudicamos a dos aficionados de Oviedo y Gijón, que tienen tan sólo cuarenta y ocho.

Comprendemos el disgusto que esta rectificación producirá en los que se consideraban premiados. Pero hemos de advertir que en la crónica de "El Lunes", se decía: "los por ahora vencedores", pues precisamente para estos casos de error se señala el plazo de cuarenta y ocho horas, para posibles reclamaciones, aparte de que ha de ser el notario quien ratifique el resultado definitivo y demuestre nuestra buena fe, de la que nadie podrá dudar ante la presente nota.

El primer sorprendido por esta nota ha de ser seguramente don Mariano Gutiérrez, que hasta la fecha no ha presentado reclama.

ción alguna. Su tarjeta es la número 1.863, firmada en Sama, Hotel Gabino, que daba los siguientes puntos:

Murcia, 3.Oviedo, 1; en el que gana 12 puntos y pierde 2. Sporting, 1.Castellón, 0; donde acumula 10 puntos y resta 1. Sevilla, 3-Athletic, 0; resultado exacto, vale 15 puntos. Coruña, 1.Betis, 1; empate que vale 12 puntos, menos dos que se le descuentan. (Cataluña, 1.Celta, 1; empate que también suman 12 puntos y resta 4.

O sea que en total ha sumado el quinielista 61 puntos de los que hay que restarle 9, quedando por lo tanto en CINCUENTA Y DOS. Netos y ganadores absolutos.

Como decimos, en "El Lunes" todas las quinielas quedan a disposición de los que las juegan.

Ahora queda el esperar a que el señor Gutiérrez acredite su personalidad ante el notario, quien mañana miércoles procederá a la apertura de la caja en donde están desde el domingo en su poder los resguardos comprados. LA REDACCION DE "EL LUNES".

## ASALTAN UN PALACIO SENTENCIA CONTRA UN JUEZ

### Y un ladrón se hiere

ZARAUZ.— Se ha descubierto que nuevamente han penetrado en el palacio de la marquesa de Valde Erro.

No se ha notado falta de nada en el interior del edificio.

Pero en los alrededores de la finca se encontraron un casquillo y unas manchas de sangre, cerca de la carretera de San Sebastián.

Se supone que uno de los asaltantes se le disparó la pistola y acaso haya sido herido de gravedad, dada la gran cantidad de sangre encontrada.

MADRID.—Se conoce la sentencia contra el juez señor Alvarez Rodríguez, que durante la Dictadura ejerció funciones de juez especial en determinadas causas y luego ocupó el Gobierno civil de Valencia.

Fué condenado a un año, ocho meses y veintidós días de prisión correccional, con accesorias y sus pensión del cargo y derecho del sufragio durante el tiempo que dure la condena.

## UNA GRAN COOPERATIVA ASTURIANA Y SUS ORBAS

Una nueva demostración de la firmeza en su desarrollo, a la vez que de la adhesión que el público le presta, es la nueva adjudicación de capitales efectuada por FOMENTO DE LA PEQUEÑA PROPIEDAD el 30 de enero próximo pasado, por un montante de 20.000 pesetas, que se traducirán en bienestar para los asociados favorecidos con los ventajosos préstamos que esta Cooperativa otorga.

Aumenta diariamente el número de los convencidos de que su liberación económica, la solución al problema de su desamparo, estriba en el ingreso en una cooperativa pura, en la cual no caben detrimentos en el capital ahorrado por el socio, cual ocurre con los afiliados a esta entidad, única que reintegra las cuotas desembolsadas, sin previo descuento de los Derechos de ingreso, acumulando, además, intereses a todas ellas.

Claro y evidente es el camino a seguir por el que desea llegar a la adquisición de la casa propia, la tierra arrendada o el taller alquilado, sólo con ahorrar en FOMENTO DE LA PEQUEÑA PROPIEDAD lo que por renta o alquiler se paga.

Y como los números y los hechos son de por sí suficientemente elocuentes, véase el detalle de la última adjudicación:

Resultado de la 4.ª adjudicación de títulos celebrada por FOMENTO DE LA PEQUEÑA PROPIEDAD ante el notario don Ramón Fernández Prida, el delegado de la autoridad y buen número de socios de toda la provincia:

Socio núm. 23.—Don Juan Triviño Rodríguez, Odontólogo. Calle Mendizábal, 3. OVIEDO. 10 títulos. Ptas. .... 20.000

Adjudicado en octubre de 1931.....Ptas. 10.000  
Adjudicado en noviembre de 1931..... " 22.000  
Adjudicado en diciembre de 1931..... " 28.000

ADJUDICADO HASTA LA FECHA, PTAS. 80.000

Oviedo, a 30 de enero de 1932.—El director gerente, José Esteve.

# HERNIADOS Quebrados

## AHORA QUE PODEIS DEBEIS CURAROS:

El reputado y conocido ortopédico de Barcelona, con nombre oficialmente registrado SR. TORRENT, ha creado tras largos estudios un nuevo aparato que ha de revolucionar el arte de curar hernias por procedimiento mecánico, siendo indiscutiblemente lo mejor que en el mundo existe y se conoce, porque cura y vence siempre, con rapidez pasmosa, toda clase de hernias, por graves y voluminosas que sean, en ambos sexos y todas las edades, transformando a los herniados en seres perfectos y robustos como antes de estar quebrados. Este maravilloso aparato que no lleva trabas ni tirantes engorrosos de ninguna clase, que ni pesa ni abulta, adaptándose al cuerpo como un guante, es el remedio único verdad de todos los herniados. En bien de vuestra salud no debéis nunca hacer caso de muchos anuncios, que todo es palabrería y mera propaganda; y si queréis acabar para siempre con vuestras dolencias, tengáis poco o mucho mal, vayáis bien o mal cuidados, todos debéis visitar sin pérdida de tiempo y con la más absoluta confianza al reputado especialista SR. TORRENT, que gustosamente atenderá GRATIS a cuantos se le presenten en Oviedo y en el Nuevo Hotel Pasaje (Palacio Valdés, 1) únicamente el SABADO próximo, día 6 del corriente, de 9 a 1 y de 3 a 6. NOTAS: En Infesto, el día 7, en el Hotel Hijos de Pérez, y en Santa der, el día 8, en el Hotel Ignacia. ESPECIALIDAD en fajas medicales y demás aparatos para corregir y evitar todas las dolencias propias de la mujer. Talleres y despacho en Barcelona: UNIÓN, 13, "CASA TORRENT".



# REGION Conflictos sociales

## DETENCION DE UN SUPUESTO ASESINO DEL DIRECTOR DE LA FUNDICION GIRONA

Numerosos obreros parados comen y no pagan en los restaurantes de Barcelona.-Se agrava la huelga de tranvías de la Ciudad Lineal

## Vuelan con dinamita una conducción de aguas

### REAPERTURA DE SINDICATOS

MADRID.—El Director General de Seguridad manifestó a los periodistas que se habían aperturado los Sindicatos de la Federación establecida en la calle de la Flor. Añadió que le había visitado el doctor Albiñana para hablarle del estatuto porque se ha de regir el partido nacionalista. Dijo también que los alumnos de la Escuela Superior de Bellas Artes anunciaban la huelga de cuarenta y ocho horas que comenzará mañana. La huelga es por incumplimiento de unas disposiciones que aparecieron en la "Gaceta" relativas al título profesional para dedicarse a la enseñanza. Manifestó igualmente que los alumnos normalistas de varias ideologías se reunieron hoy acordando reanudar las clases mañana en la Escuela Normal.

### UNO DE LOS ASESINOS DETENIDO

BARCELONA.—El gobernador hablando con los periodistas se refirió al atraco de que fué víctima don Jaime Prat, director de la fundación Girona.

Se lamentó de las generales dificultades que se presentan a la autoridad para actuar debidamente, puesto que los ciudadanos, aún en pleno día, se abstienen de intervenir en estos sucesos lamentables, y no solo se abstienen, sino que ponen obstáculos a la actuación de las autoridades.

En estas condiciones de cobardía ciudadana es inevitable la repetición de estos sucesos. Hoy se ha practicado la detención a quien se le supone complicado en el atraco del sábado.

BARCELONA.—Ayer fueron trasladados desde el "Buenos Aires" al Hospital dos de los detenidos últimamente, para ser operados de una hernia.

BARCELONA.—Durante el día de ayer numerosos obreros sin trabajo se dedicaron a comer en hoteles, sin pagar.

Por este motivo la policía practicó veintidós detenciones.

También han sido detenidos dos extranjeros recientemente expulsados de España.

Uno de ellos había regresado a España hace unos dos meses.

### REANUDAN EL TRABAJO

BARCELONA.—Hoy entraron al trabajo treinta obreros de la España Industrial, pertenecientes a la sección de hilaturas y que se hallaban en huelga.

Un grupo de obreros se situó a las puertas de los talleres y comenzaron a ejercer coacciones a la salida de los obreros y a la entrada del relevo.

**TEATRO CAMPOAMOR**  
A las 7 y cuarto (moda) A las 10 y media (especial)  
PRECIOS POPULARISIMOS.— BUTACA 1,50  
A petición de numeroso público, últimas exhibiciones de la maravilla entre las maravillas cinematográficas  
**MARRUECOS**  
Por tres grandes estrellas: MARLENE DIETRICH, GARY COOPER Y ADOLPHE MENJOU.  
Mañana, miércoles, una maravilla del cine alemán. La gran superproducción sonora U. F. A.  
**ALTA TRAIACION**  
Emocionantes escenas de corte, amor y conspiración

## UN MUERTO Y VARIOS HERIDOS

### Por explosión de una granada en Burjasot

VALENCIA.— En el pueblo de Burjasot se oyó una fuerte explosión que alarmó al vecindario. La explosión había partido de la casa número 59 de al carretera de Linares.

Los vecinos que acudieron al lugar de la explosión encontraron en medio de un gran charco de sangre un niño completamente destrozado. Un poco más allá hallaron a una mujer, un anciano y dos jóvenes.

Luego se comprobó que el accidente había sido debido a que el niño había cogido en las afueras del pueblo una granada de artillería, que luego llevó a su domicilio, donde se produjo la explosión. Resultaron heridos Antonio Muñoz, con heridas en los miembros inferiores; Cándida Valdés Sánchez, madre de la anterior, de 37 años, con una herida grave; José Sebastián Mukiz, de 65, y Antonio Oltra Fernández, de 30.

## Lea V. mañana REGION

**TEATRO JOVELLANOS**  
A las 7 y cuarto y 10 y media, butaca 0,50. La entretenida comedia **ES USTED UN LADRON**. Maravillosa interpretación de Mary Rind y Suzy Vernon.

Mañana, REGINA, por la artista más hermosa de la pantalla **LEE PARRY**.

## INTERESANTE CHARLA DE GARCIA SANCHIS

### La Rusia roja y el comunismo

MADRID.—En el teatro Fontalba, y ante numerosa concurrencia, Federico García Sanchis, pronunció una charla de la serie que se propone dar con el título "U. R. S. S.", y en las que piensa reflejar las impresiones de su pasado viaje a Rusia. Comenzó haciendo una exposición de la plaza roja de Lenin.

Refiriéndose a Bernard Shaw, dijo, que por su afán de notoriedad se había convertido en un adulador del comunismo.

Traza a grandes rasgos las figuras de Lenin y Stalin. Hizo un paralelo entre España y Rusia, entre las que existe gran disparidad, a pesar de algunos rasgos comunes.

Dijo luego que España se está descastando, por lo que es más fácil que en su cuerpo debilitado marque sus huellas la enfermedad, más aún con la entrada de los judíos en España, por la que suspira don Fernando de los Ríos, puesto que los judíos son los elementos más disolventes por excelencia. Combatió con energía las crudelidades cometidas por los comunistas en Riga. Contó que un personaje ruso le había dicho que si sus charlas se celebraban en el mes de febrero las daría bajo la bandera roja, porque en esa fecha habría triunfado en España el comunismo. Lo había tomado a broma, pero más tarde los hechos le demostraron que las palabras del bolchevique habían tenido el carácter de anuncio. El público, que había agotado las localidades, premió con incensantes ovaciones la actuación quizá más profunda y sensacional del gran charlador.

**TEATRO DEL PRINCIPADO**  
HOY, MARTES, a las siete y cuarto y diez y media  
**BUTACA 1,50**  
Gran estreno sonoro, hablado y cantado en francés  
**EL CANTOR DESCONOCIDO**  
Un film poderoso, de fórmula inédita, interpretado por uno de los más grandes cantantes modernos  
Producción "OSSO"—Dirección TOURJANSKY  
El jueves, MAGNO ACONTECIMIENTO  
El mayor triunfo del cine parlante. Un reto del cine al teatro.  
**EL PROCESO DE MARY DUGAN**  
Interpretado por MARIA LADRON DE GUEVARA, RAFAEL RIVELLES, JOSE CRESPO, RAMON PEREDA, JUAN DE LANDA, ELVIRA MORLA  
El reparto más selecto reunido hasta hoy en un film M. G. M.  
Todo hablado en español

## AL CERRAR LA EDICION

### EL CONSEJO TRATARA HOY DE LA NOTA DEL NUNCIO

Se cree que "El Debate" reaparecerá a fin de semana. Se cree que habrá pronto arreglo en el conflicto chino-japonés

MADRID.— El Presidente había rogado a los ministros que no facilitaran ampliación del Consejo, por lo cual los periodistas encontraron bastantes dificultades para cumplir sus deberes informativos. Sabemos, sin embargo, que el Consejo se dedicó a cuestiones de Hacienda y a la Reforma Agraria. El señor Carner dió cuenta del proyecto de ley sobre reforma tributaria.

La primera parte se refiere a recargos sobre tributos ya existentes y la segunda a nuevos tributos y recargos no comprendidos en la primera. El Gobierno entiende que no está agotado el tema. A la Reforma Agraria le dedicó el Consejo cerca de cuatro horas.

Estudiaron hasta la base octava y la más discutida ha sido la base séptima que trata de expropiaciones. Acerca de este punto ha habido divergencias en el Consejo, pero se llegó a una fórmula de visión de conjunto y que es la que ha de servir para determinar cuánto se rá expropiado en cada finca. Hasta que se haga una revisión total del proyecto no se facilitará seguramente ninguna referencia oficial.

Sabemos que el Consejo no trató de la nota entregada por el Nuncio. Seguramente el señor Albornoz dará cuenta de este asunto en el Consejo de hoy.

También tratarán en el Consejo de hoy de la suspensión de "El Debate". Parece que no será autorizada su salida hasta fin de semana. El ministro de Instrucción Pública manifestó que tenía preparada una disposición para organizar la Enseñanza en los Colegios que regentaban los Jesuitas.

### EL CONFLICTO CHINO JAPONES

WASHINGTON.— La Flota de Asís recibió orden de marchar a Shangai. Se espera que la llegada de tropas inglesas a Shangai, calmará la situación y no se declarará por lo tanto. Son esperados en Nankin 35.000 soldados alemanes con ametralladoras.

### LA EXPULSION DE GALARZA

MADRID.— El señor Galarza manifestó que sus diferencias con el partido radical socialista tienen su origen en que un día un guardia de Asalto golpeó con la porra a un joven perteneciente a dicho partido.

### LA SUSPENSION DE PERIODICOS

MADRID.—Ha celebrado Junta general la Asociación de la Prensa para tratar principalmente de la suspensión de periódicos. Se acordó dar un amplio voto de confianza a la Directiva y, especialmente, a su presidente señor Lerroux.

## GASPAR RUBIO NO VIENE A ESPAÑA

CORUÑA.— A la llegada del trasatlántico "Guadalupe", fotógrafos y periodistas acudieron a bordo por decirse que en dicho buque regresaba de América el jugador Gaspar Rubio. Este no llegó. Por Manuel Navarro, hermano del jugador del mismo nombre, que está en el equipo de Valencia, supieron los reporteros que Gaspar Rubio no viene a España por haber fracasado sus gestiones cerca del Madrid. El jugador de azul firmó la ficha para el equipo "Arges". Además, en Méjico tiene un estudio fotográfico donde hace un buen negocio.

**NETTOSOL**  
TESORO DEL VESTUARIO  
Limpia y deja como nuevos instantáneamente:  
Vestidos, Sombreros, Guantes, Corbatas, Muebles, etc., etc.  
Hace desaparecer manchas de Grasa, Vela, Mantequilla, Pintura, Barniz, etc., etc.  
De venta en OVIEDO:  
Droguería Azpiri

# DISCURSO DE DON MELQUIADES EN VALENCIA

**"Tengo una pequeña participación en la caída del régimen monárquico".-Somos los antípodas de muchos políticos modernos.-"Yo no fui nunca derechista"**

Valencia.— En el teatro Principal se celebró, a las once de la mañana del domingo, el anunciado acto político a cargo de don Melquiades Alvarez.

Asistió enorme cantidad de público, no habiendo una sola localidad vacía.

Al presentarse don Melquiades Alvarez en escena, fué ovacionadísimo.

Hizo la presentación del orador el señor Valiente, ensalzando la personalidad de don Melquiades Alvarez.

## DON MELQUIADES ALVAREZ

Agradece a Valencia su nombramiento de diputado por esta región y hace fervorosos elogios de la provincia levantina.

Dedica un sentido recuerdo a Blasco Ibáñez, cuya figura y obra dibuja en brillantes párrafos arrancando a la enorme concurrencia una enorme ovación.

## ASPIRA A GOBERNAR

Luego dice, refiriéndose a la acción de su partido: Somos un partido que ostenta en sus blasones el título de republicano y, a la vez, de liberal y democrata. Por esto estamos obligados a poner nos en contacto frecuentemente con el pueblo, ya que del pueblo pretendemos recibir la fuerza: en la voluntad del pueblo, como fuente y origen de todos los poderes, colocamos nosotros la autoridad soberana del Estado.

Somos, además, un partido que no se limita a sembrar ideas; somos un partido que aspira a gobernar, que quiere gobernar. Teniendo este propósito, es lógico que vayamos con frecuencia a la plaza pública, que escuchemos de cerca los obreros, que escuchemos las inquietudes de la muchedumbre. Esto es, a mi entender, la política; esto es, como yo lo comprendo, el arte de gobernar, que no consiste en otra cosa. Es, sencillamente, la adaptación de aquellas ideas, que son normas directrices del Estado, a las contingencias y a las impurezas de la realidad y de la vida.

Son los dos elementos de los que no se puede prescindir: las ideas y la realidad.

## LA POLITICA EN GENERAL

Después hace una pequeña distinción sobre lo que es la política, con carácter general.

Dice que los gobernantes, los políticos que quieren realizar una labor consciente y eficaz, necesitan caminar necesariamente por la tierra, chapoteando a veces en el fango, salpicándose de todo; pero necesitan también purificar su obra, poniendo el pensamiento en el cielo del ideal, ya que bajo el influjo de la idea habrá que corregir las imperfecciones de la vida, llevando a su seno un mayor bienestar.

## UN RECUERDO A GANIVET

Yo creo que nosotros, desenvolvemos una política genuinamente nacional, una política que no es exótica, que no es artificiosa, extraña por completo a las costumbres y a la tradición de nuestro país.

En este punto somos los antipodas de muchos modernos políticos que se llaman pomposamente revolu-

cionarios, y que creen que los programas políticos se confeccionan como el figurín de última moda, copiando las ideas aparecidas en el extranjero.

Luego dedica un recuerdo a Ganivet, de quien dice fué uno de los cerebros más privilegiados de España.

Añade que no hemos tenido nunca un período genuinamente nacional en la política. Es decir: un período que el espíritu del país, abscrito a la vida nacional de España, desarrollara sus energías creadoras, para desparramarlas después como fruto pródigo por todo el mundo conocido.

Pues eso que echaba de menos Ganivet, en la política, es lo que nosotros queremos practicar. Nos otros defendemos una política nacional que no excluya, que no elimine lo nuevo, y avanzada en ideas, henchida por la ciencia y por el progreso político de otros pueblos.

Lo que pasa es que estas ideas que representan fórmulas de avance, antes de realizarlas, las injertamos en el tronco nacional. Para realizarlas y traducirlas en hechos, lo hacemos a través de la idiosincracia del pueblo español, para que se extratifiquen en su conciencia y tengan toda la consistencia de la obra de la naturaleza. (Grandes aplausos).

## LA CONSOLIDACION DE LA REPUBLICA

Yo os digo que para fortuna nuestra, una gran parte de las ideas que hoy se agitan como se fuele ante las muchedumbres presentándose como expresión del progreso político, son antiguas en nuestro país. Tienen ya raigambre de siglos y forman, por decirlo así, el sustrato verdadero de la política nacional. De modo que si estas ideas tienen su raigambre de siglos en España, a estas ideas como realidad de la vida política nacional, debieron acomodarse los gobernantes para elaborar la Constitución de la República, y con ello se hubiera hecho una obra duradera, consistente y eficaz, no dando lugar a controversias que pueden poner en peligro los principios fundamentales de la República y, sobre todo, habríamos creado una atmósfera de concordia y de generosidad que diera lugar a que la República se consolidara sin dificultades ni obstáculos. (Muy bien).

Esto hubiera querido yo para mi país. Esto, seguramente, hubiérais querido vosotros para España; una República que por su constitución y naturaleza mereciera el fervor y el entusiasmo de todos. (Grandes aplausos).

Así quería yo la República. Así, seguramente, la quieren la inmensa mayoría de los españoles. No quiere esto decir, ni puede entenderse por nadie en el sentido de que seamos partidarios de una República conservadora, petrificada en los moldes de la rutina, modelada en España mesianista y retardataria, que nosotros queramos una Constitución, cuyos preceptos no permitan la difusión de todas las ideas. (Grandes aplausos).

Habla luego de personas y partidos, de la actitud de éstos respecto a la política española, pero sin de tallar concretamente, y dice, refiriéndose luego a cómo ha perecido el régimen monárquico, que el desahucio de la monarquía no lo decretaron los actos de violencia, lo decretó el pueblo español que con la conciencia de su poder con-

virtió unas elecciones municipales en elecciones de carácter constituyente liquidando definitivamente con su voto la vida precaria y agonizante de un régimen.

Yo creo que asistí a las clases conservadoras monárquicas, a muchos elementos que se llaman neutrales en el país haciendo la diseción de la responsabilidad del rey por no haber cumplido aquella obligación que bajo juramento había contraído.

## CORTES CONSTITUYENTES

Yo fui, señores, en nombre de mi partido, quien proclamó consistentemente que para solucionar el conflicto no había otra fórmula que las Cortes Constituyentes, y allí, el pueblo, actuando de soberano, sobreponiéndose a todas las prerrogativas de la realeza, pudo manifestar si optaba por la forma monárquica o por la forma de Gobierno republicano.

Yo fui, señores, quien se negó a recibir el Poder si el rey no cedía aquellas facultades que la Constitución otorgaba al Gobierno y se convertía por un acto de sumisión, en esclavo de la voluntad soberana del pueblo. (Gran ovación).

Esto fué, en realidad, lo que se ha hecho por el pueblo español en unas elecciones municipales: desahuciar definitivamente al viejo régimen monárquico.

Yo, que no me encontré, por ninguna parte metido en actos de violencia revolucionaria, creo que puedo presentar mi cuenta, diciendo que tengo una pequeña participación en la caída del régimen monárquico. (Muchos aplausos).

## EL PROBLEMA RELIGIOSO

Luego se refiere al problema religioso y dice que en estos problemas se ha visto que al llevarlos a la práctica el Gobierno tenía que rectificar y refrenar su propia marcha, diciendo que era indispensable respetar unos cuantos intereses que se lesionaban con las prescripciones de aquella disposición.

Se extiende en algunas consideraciones acerca de este tema y luego añade:

Yo soy hombre de realidades. Yo buceo el ambiente social. Yo me fijo en la atmósfera social y yo digo que la inmensa mayoría de mi país—me atrevería a decir casi todo el país—hoy pone sus esperanzas en un partido, sobre todo en un hombre, que, por las manifestaciones que ha hecho ofrece garantías de que sabrá mantener de un modo inflexible y severo el orden social. (Se oyen muchos vivas a Lerroux).

Para realizar esta obra, que es la obra de consolidación de la República, nosotros, que no hemos mendigado ni codiciado el Poder, nos ofrecemos generosamente. (Gran ovación).

## NUNCA FUE CONSERVADOR

Yo no fui nunca derechista. Yo no fui nunca conservador. El partido que represento no fué nunca conservador. Yo creo que he de finido con acierto su naturaleza declarando que nuestro partido es un elemento de conservación y de progreso. Esa es la política que nosotros defendemos.

En la historia, si los pueblos han transigido con la realeza de los Césares, fué sencillamente por

que al través de esa realeza veían el origen del Estado con todo prestigio de autoridad. Con lo que no transigen los pueblos es con la impotencia del Poder, que representa el desenfreno y la anarquía.

Por eso es indispensable que se mantenga con mano dura, con mano de hierro el orden social, sin lo cual no se concibe la obra fecunda y redentora del progreso humano. Esto es lo que predicamos, y lo predicamos para hacerlo.

Triste misión la del gobernante, si llega este caso; pero hay que sacrificarse por España.

Añade que cree haber dicho lo principal. Refiere algunas citas relacionadas con la política española.

## LA SOBERANIA NACIONAL

Luego habla del problema catalán y dice que no se debe conceder a Cataluña el nombre de Estado, sino el de región. Y digo región y no nación.

Más claro: región que no tiene ni puede tener un poder soberano sustantivo para determinar ella de por sí su propia competencia jurídica. No; la soberanía es de la nación española, y la nación española al máximo de concesiones que puede llegar a reconocer es la autonomía a la región catalana. Si reconociéramos a Cataluña el carácter de nación, con criterio de igualdad nos veríamos obligados a reconocerlo a las demás regiones, que aspiran a obtener igual trato. Y hoy sería Cataluña, mañana, sería Navarra, después, después Valencia, más tarde Galicia, y luego Andalucía y por fin la llanura castellana que diera alumbramiento de más de veinte naciones en el mundo, y después de todo esto, ¿qué quedaría de España? Un vago nombre, un recuerdo de lo que fué, una expresión geográfica, pero sin personalidad, y una organización incapaz de encender en los corazones de sus hijos aquel heroísmo que es la causa siempre de todas sus glorias.

## LA RESPONSABILIDAD SOCIAL

Yo soy defensor de la libertad sindical. Yo defendía en las Cortes monárquicas la necesidad de otorgar la libertad sindical. Yo trabajé porque la Constitución republicana se consagrara sin eufemismos ni reservas a la libertad sindical.

Hay que dar a los Sindicatos libertad para que se organicen como quiera pero hay que infundirles inmediatamente el sentimiento de la responsabilidad, intervenir en su vida interior y tomar parte en sus deliberaciones, y saber cuáles son sus actos, y en el momen-

to en que conciben el crimen preparar con mano dura, con mano inflexible, con mano de hierro, la fuerza.

Yo estoy seguro de que si estas se hace, esas fuerzas perturbadoras de hoy serán mañana energía conservadora en beneficio de la paz social.

Y a eso hay que ir. La República en la hora presente tiene que mirar el porvenir, tiene que realizar la obra del progreso social. Y el progreso social no consiste en unas cuantas fórmulas vacías de contenido. Yo creo que todos nosotros, por nuestro origen, por nuestra profesión, por nuestra posición social, somos representantes de una República burguesa avanzada y liberal, que no tiene los prejuicios, las ideas rancias, los egoísmos de esa otra burguesía, que permanece petrificada que sigue en el "statu quo". En somos nosotros. Por eso prevenimos formas de carácter social con la vista puesta en el ideal. Aspiramos a que esa burguesía de hoy se convierta en una democracia social de mañana. ¿Fácil tarea? Probablemente, no, pero hay que emprenderla en aras del progreso.

No pueden realizar esta obra los elementos conservadores, porque los elementos conservadores no tienen el sentimiento de su responsabilidad. No pueden realizarla los obreros porque la envenenarían con sus pasiones y con sus ideas sectarias. Tenemos que realizarla nosotros. Para realizarla en una forma tal, que seamos garantía de la clase conservadora porque nosotros ¡jamás!, ¡jamás!, llegaremos a la expoliación; pero que seamos también una garantía para los obreros, porque admitiremos todos los ideales avanzados que representan una fórmula de progreso perfectamente definida. (Grandes aplausos).

## LA ACCION DE LA MUJER

Terminó el orador haciendo un llamamiento a la mujer para que se incorpore a las cuestiones políticas e ingrese en su partido, dedicando unas palabras finales de elogio a la mujer valenciana, a la que invita a trabajar por el triunfo de los ideales que propone.

Una atronadora ovación nos impidió recoger las últimas palabras de don Melquiades Alvarez, el pro de la libertad y de la justicia.

## UN BANQUETE

Después del discurso fué obsequiado don Melquiades Alvarez con un banquete, que se celebró en el Hotel Palace.

Por la noche asistió el señor Alvarez a la función del teatro Euzafa, mostrándose muy satisfecho de su estancia en Valencia y del resultado del mitin.

**SOLUCION BENEDICTO**  
Glicerofosfato de Cal y CREOSOTAL  
Catarros bronco-pulmonares, Bronquitis, Asma, Auxiliar valioso en tuberculosis  
No irrita el intestino como la creosota  
EN FARMACIAS.-Por mayor: SAN BERNARDO, 41 (MADRID)

# NOTICIAS DE GIJON

# HERNIADO

**Instancias presentadas para el concurso de la plaza de arquitecto.--Asociación de los ingenieros industriales.--Arrojan al mar una camioneta con pescado.--Los obreros de Moreda aceptan la revisión de salarios**

### LA PLAZA DE ARQUITECTO

El sábado último terminó el plazo fijado para la presentación de solicitudes en el concurso abierto por el Ayuntamiento para la provisión de la plaza de arquitecto municipal.

Las instancias presentadas fueron las siguientes: don Eduardo Lozano Lardet, de Madrid; don Marino Canosa Gutiérrez, de Barcelona; don Francisco Mas. de Madrid; don Juan Pablo de Villa Pedrosa, de Madrid; don José María Barbero Carnicero, de Soria; don Octavio Bansa Ochoa, de Madrid; don Luciano Solache Serrano, de Madrid; don Miguel Angel Esteve Vera, de Madrid; don Luis González Gutiérrez, de Teruel; don Jesús Guirza, de Teruel; don José María González Peñalba, de Vitoria; don José Avelino Díaz, de Mieres; don José Fonseca Llamedo, de Madrid; don Mariano Marin, de Gijón; don José Florensa Olle, de Lérida.

Ya se han designado los representantes de los Colegios de Arquitectos de León y Vasco-Navarro, para informar las solicitudes presentadas, faltando únicamente la representación del Colegio de Madrid.

### REPOBLACION FORESTAL

#### TAL

Nos manifestó ayer el alcalde que se venía ocupando del asunto de la repoblación forestal, a fin de que, cuanto antes se ponga en práctica en consonancia con el acuerdo recientemente adoptado por la Corporación municipal.

A este fin, acaba de remitir a la Diputación provincial, el oportuno expediente acompañado de un oficio en el que se recomienda la urgencia de la aprobación de las bases, esperándose que en la primera sesión que celebre la Diputación apruebe ésta la propuesta del consorcio.

### LOS INGENIEROS INDUSTRIALES

En uno de los restaurantes de la

localidad se reunieron el domingo en fraternal banquete muchos ingenieros industriales con objeto de constituir la Asociación de la citada clase de Asturias-León.

Asistieron cuarenta, recibiendo numerosas adhesiones, quedando nombrada la siguiente Junta directiva provisional que hará los trabajos de constitución:

Presidente, don Pio Alvarez Quevedo, de Ujo; vicepresidente, don Juan F. Nespral, de Gijón; secretario general, don Angel Junquera, de Gijón; vocales: don Luis Blanc, de Gijón; don Luis Mermeyto Sanchis, de León; don Mauro León Vallejo, de La Felguera y don Rafael Valderrain, también de La Felguera.

### ARROJAN AL AGUA

#### UNA CAMIONETA

El domingo en las últimas horas de la tarde llegó a Gijón una camioneta de Luanco propiedad de don Bernardino Menéndez Artime, cargada con cincuenta cajas de pescado propiedad de dicho señor y que traían para poner a la venta en la Rula de los armadores de buques pesqueros.

Numeroso público que a aquellas horas se encontraba en los muelles locales, formado en su inmensa mayoría por hombres y mujeres del Pósito Marítimo, se opuso en actitud de violencia a que el pescado fuese llevado a la mencionada Rula, amenazando con arrojar al agua la camioneta. Así lo hicieron al pretender el dueño de la camioneta descargar la mercancía, lanzando al agua el vehículo y la carga.

Inmediatamente se requirió la presencia de varias parejas de Seguridad, comenzando a practicarse diligencias y detenciones. Del hecho se dió conocimiento al Juzgado de Instrucción ante el cual comparecieron ayer a declarar los detenidos, que son los siguientes:

José Agudín, Alfonso Gómez Ortíz, Isidoro Acebal, Eugenia Quirós, José Prieto, Soledad Villa Garzo, Moraima González Lóché y Laureano, Eugenio y Salvador Rodríguez, todos los cua-

les están acusados de dicho atentado.

Ayer por la tarde fué extraída del mar la camioneta, que está valorada en once mil pesetas y en 900 el pescado que se perdió.

Pudo comprobarse que las ruedas neumáticas del vehículo presentaban varios desgarros por haber sido cortadas a navajazos.

Sigue la práctica de diligencias judiciales y las investigaciones de la Policía para averiguar quiénes fueron los autores del hecho, pues todos los detenidos niegan su intervención.

### DEL CIERRE DE MOREDA

#### REDA

En la Casa del Pueblo celebraron asamblea ayer tarde los obreros pertenecientes a la Fábrica de Moreda. Dieron cuenta de las gestiones realizadas los comisionados que fueron a Mieres y La Felguera a enterarse de los jornales y sistemas de trabajo establecidos en industrias similares. La Asamblea, acordó aceptar la revisión de salarios por la Comisión mixta de la representación de la Empresa y de los obreros, una vez que funcione la Fábrica. Los obreros, consideran que la revisión les favorecerá, pues dicen que en las fábricas similares de Asturias son mayores los jornales que los que ellos percibían.

### FESTIVAL INFANTIL

El señor presidente del Centro Asturiano de la Habana, en atento B. L. M., participa al señor alcalde el donativo de dos hermosos juguetes para niño y niña con destino a la fiesta infantil de Carnaval.

Dichos juguetes (jazz-band y servicio de te), se hallan expuestos en los escaparates del comercio "La Sirena".

Tanto el señor alcalde, como la Comisión de Festejos, se muestran agradecidos al citado señor presidente don Luis del Valle Quesada y al Centro que representa.

Hasta ayer se habían inscrito en las listas del Negociado municipal de Festejos para interve-

### CURESE COMO ESTE SEÑOR

ALARCON, 25 enero 1932. Sr. D. C. A. BOER, Especialista Herniario, Pelayo, 60, BARCELONA. Muy Sr. mío: Tengo el gusto de comunicarle que hoy, curado ya completamente de la hernia que venía sufriendo hacia ocho años, aprecio lo útil que han sido para mí los Aparatos C. A. BOER, pues no he perdido ni un sólo día de trabajo. Autorizando para publicar esta carta, queda de usted agradecido y afmo. s. s. EUSEBIO MARTIN VALDIVIELSO, Casilla Peones Camineros, ALARCON (Madrid).

### HERNIADO: que el que acaba de leer; no vacile más y cuide su HERNIA como debe. Visite al eminente ortopedico en:

- Grado, miércoles 3 febrero, Restaurant Cloya.
  - Pravia, jueves 4 febrero, Hotel Victoria.
  - Tineo, viernes 5 febrero, Hotel La Hoz.
  - Cangas Narcea, sábado 6 febrero, Hotel Madrid.
  - Luarca, domingo 7 febrero, Hotel Gayoso.
  - Avilés, lunes 8 febrero, Fonda la Iberia.
  - Gijón, martes 9 febrero, Hotel Comercio.
  - Villaviciosa, miércoles 10 febrero, Hotel Comercio.
  - Laviana, jueves 11 febrero, Fonda Daniel Blanco.
  - Cabañaquinta, viernes 12 febrero, Fonda Valerio.
  - OVIEDO, sábado 13 febrero, HOTEL INGLES.
  - Cangas Onís, domingo 14 febrero, Fonda Manuel García.
  - Infesto, lunes 15 febrero, Hotel Gran Via.
  - Ribadesella, martes 16 febrero, Hotel Universo.
  - Llanes, miércoles 17 febrero, Hotel Victoria.
  - Torrelavega, jueves 18 febrero, Hotel Comercio.
  - Cabezón Sal, domingo 21 febrero, Fonda Armonía.
- C. A. BOER, Especialista Herniario, Pelayo, 60, BARCELONA.

nir en el referido Concurso infantil, cincuenta niños.

### CAJA DE AHORROS

#### MUNICIPAL DE GIJON

Vocal de turno durante la actual semana: concejal don Ramón Fernández González.

### RECLUTAS A FILAS

Hoy, martes, marcharán a incorporarse a la Caja de Reclutamiento, los reclutas de haber del reemplazo de 1931.

Anteayer celebró sesión en el Ayuntamiento para proceder a la restitución del alistamiento de mozos de 1932, que deberán ser reconocidos y tallados en la segunda quincena del mes actual.

### MOVIMIENTO DE BUQUES

#### QUES

- ENTRADAS: Magdalena, general, Santander.
- Galicia, vacío, Coruña.
- Sama, vacío, Coruña.
- Sama, vacío, Bilbao.
- Castro, pinos, Foz.
- Méjico, pinos, Tapia.

Covadonga, general, Navia.

Pasajes (alemán), general, Santander.

María Amalia, vacío, San Sebastián.

Concepción Hevia, vacío, E. A. bao.

SALIDAS: Landro, carbón, V. vero.

Melchuca, general, Vegadeo.

Pitas, general, Tapia.

Candina, carbón, Málaga.

Pasajes (alemán), general, L. L. boa.

Cabo Santa María, carbón, Valencia.

### NO OLVIDE VD.

que la revista que publica mejor información gráfica de los acontecimientos católicos de todo el mundo es LA HORMIGA DE ORO.

## CLAVELES SEVILLANOS

Por ALBERTO RISCO, S. J.

Editorial «Razón y Fe»

Núm. 3

as de secretario, de periodista, de magistrado, de abogado, con el cual título se ha tenido que conformar sin ponerle delante el extenuante pedantesco y cursi, porque al fin y al cabo el de la abogacía es título académico de esos que, una vez pagado el diploma oficial, imprimen carácter, como le pasa, por ejemplo, al sacramento de la Confirmación.

Su esposa doña Cándida, la que acaba de tocar el timbre para que se le abra la cancela de la casa, es de la pasta de su marido. De haber nacido hombre, tal vez hubiese quedado en el peldaño social de secretario de su esposo, cuando éste llegó a comprarse con todo derecho el bastón de borlas doradas, que se guarda ahora en una vitrina de la sala de visitas, junto con la placa de Isabel la Católica, con la cual le había azucarado la dimisión el jefe del partido, cuando le obligó a presen-

tarla por razones de salud.

Dos hijas formaban la esperanza de perpetuar las virtudes, ya que no el apellido directo, del no muy afortunado político. La mayor es María Victoria; la más pequeña es la del gato, el canario, los jazmines y los claveles: María Angeles.

María Victoria poco podrá hacer, aunque quiera dar perpetuidad indirecta al apellido de su padre. Nació enfermiza; vivió artificialmente, gracias a los cuidados de sus padres, que creyeron ver en ella el único fruto de sus amores, y hoy, con 23 años de edad, amagados los pulmones por el fatídico bacillus, puede decirse que no queda en ella sino un cuerpo flaco, un rostro bello, con esa hermosura especial que da a los rostros blancos la demarcación de tuberculosis, y dentro de ese cuerpo, consumido y enjuto, un alma, la más diáfana, la más tranquila,

la más equilibrada y dulce que pudo modelar la educación cristiana, dada por las Madres Irlandesas de Castilleja de la Cuesta, para recibir el molde de la piedad.

Más pequeña que María Victoria es María de los Angeles; cuenta la sazón veinte años. Angeles es el ángel que lleva a la casa la felicidad y el amor en el aleteo de sus caricias. Dotada había sido por Dios de una hermosa peregrina en el cuerpo, algo moreno y sanguineo, de rizado y abundantísimo cabello castaño, que su hermana se complace en peinar con todo el primor de su alma de artista.

La casa toda, con su patio de mármoles, con su azotea de flores y de alegres arpegios de canario, giraba alrededor del capricho de Angeles, y todo lo esenciaba el jugueteo de su carácter sevillano.

Nada tiene, pues, de extraño, que al proponer los deseos de acompañar a su amiga María Josefa al teatro de San Fernando para divertirse un rato el espíritu con una escena tan vulgar como es ver el paso del camello, se le concediera en el acto la licencia necesaria.

Doña Cándida no quiso ir. Sus distracciones estaban dentro de la casa, mirando por su María Victoria, ayudándola en el corte de prendas para el Roper, o tomando en sus manos un libro calándose las gafas de oro, y preparando sus ojos para el lloriqueo, si el

libro hablaba de cosas tristes, que eran los asuntos de que más protestaba y en los que, sin embargo, con mayor interés solía enfrascarse.

Dejar a Angeles con una vecina como la de enfrente, era para doña Cándida como ir con ella, porque conocía muy bien el fondo de aquella casa y estaba segura del cuidado que habían de tener con su angelito.

Por eso, después de la comida fuerte, que se tenía a las ocho de la noche, los habitantes de la casa de don Ramiro se dividieron en tres caravanas; una, la sedentaria de la madre con María Victoria, que quedó guardando los bagajes; la de don Ramiro, con dos amigos suyos, que vinieron a buscarle, y se dirigieron al casino; la tercera formada por Angeles y las vecinas, que se encaminaron al teatro más aristocrático de Sevilla, el que formaba las delicias del famoso Gayerre, y que, siendo la ciudad que es, bien pudiera darse el lujo de tener un teatro más lujoso.

### II

#### CURIOSIDAD FEMENINA

Fernando Téllez era un muchacho formal, huérfano de padre y madre. No podía ponerse más pero que el de no ser rico; por lo demás, ¿qué otra cosa pudiera pedir una mujer no rica, como lo

era María Josefa? Y como ella no había puesto su meta en las alturas de la fortuna, sino en los vales delectivos de una honrada mediana, con la cual podría brindar a Fernando, de ahí que las relaciones se llevasen a gusto y placer de la familia.

Josefa, desde un principio, desca que dió el suspirado sí al pretendiente, se había echado las cuentas de ser feliz con él sin necesidad de ser rica.

Midió su porvenir. Una dote de diez mil duros, que ella podía llevar al matrimonio, y el destino propio de un empleado, sin manos aupadoras, con que él pudiera contar, no era para soñar en automóvil y en abonos a la ópera de San Fernando; pero sí un buen fundamento para no abrigar temores de miserias, y lo bastante para formar un nido, blando y cómodo, que, por otra parte, ella pensaba caldear con el amor de su cariño, hondo y casto.

Doña Rosa Amores, viuda del general de brigada don Vicente de las Cuevas, muerto gloriosamente en Filipinas, tampoco abrigaba pretensiones de más enlaces para su hija Mari-pepa, y desde luego había consentido en aquellos amores, que tal vez en vida de su esposo hubieran a todos parecido muy poca cosa para la hija del prestigioso militar.

Por eso, está sentada en la quinta fila de butacas, la primera que da al pasadizo central, teniendo a

# EL MUNDO DE LOS DEPORTES

## PRIMERA DIVISION

UNION DE IRUN, 0; DEPORTIVO ALAVES, 2

IRUN.— El traspies que en Galhan dado los irundarras frente al Alavés, bien puede decirse que reviste caracteres sumamente graves para los vencidos, ya que quien les quita los dos puntos es precisamente uno de los que pugnan por escapar de la cola, lo que en parte ha conseguido en este inesperado triunfo.

La victoria de los visitantes fué de toda justicia ya que fueron los mejores sobre el campo, haciendo méritos bastantes para triunfar.

Los dos tantos fueron hechos por Alfonso, uno en cada tanda.

De los vencidos, merece especial mención Gamborena, que trabajó con verdadero entusiasmo siendo su esfuerzo inútil por falta de colaboradores.

VALENCIA, 3; ARENAS 2.

VALENCIA.— Un partido que pudo ganar fácilmente el Arenas, ya que el primer tiempo acabó con un dos a cero a su favor, pero los visitantes se confiaron con exceso y en la segunda mitad los de casa se emplearon con entusiasmo enorme, que contrastó con la desgana arenero, siendo la consecuencia que los visitantes no volvieron a marcar en tanto que los de casa lo consiguieron por tres veces, las suficientes para asegurarse el triunfo por el margen mínimo.

El primer tanto arenero lo hizo Yermo, en una jugada espectacular y brillante, y Emilin fué autor del segundo.

Los tantos valencianos fueron marcados por Conde el primero y por Capillas los otros dos.

El Arenas marcó otra vez, pero simultáneamente, Ostalet, que arbitra pitó fuera de juego.

MADRID, 2; BARCELONA, 0.

MADRID.—Una entrada enorme y un merecido triunfo de los madrileños.

Desde luego, el Madrid demostró ser más equipo que el Barcelona, sobre todo en la parte defensiva, ya que la delantera catalana, pese a que Sami tuvo una tarde gris, hizo jugadas brillantísimas, aunque menos eficaces que los merengues, que ganaban en profundidad lo que en vistosidad perdían, precisamente todo lo contrario de la vanguardia enemiga.

El primer tanto madrileño lo hizo Olivares al rematar un centro de Olaso, para el que se reclutaba por muchos falta, al estar al parecer, en evidente fuera de juego en el momento de centrar.

También fué Olivares el que consiguió marcar por segunda vez al rematar un pase mediado de Regueiro.

Dirigió el partido Ortuña, al

## SEGUNDA DIVISION

D. DE CORUÑA, 0.—BETIS, 0

CORUÑA.—Careció de interés este partido, pese a haberse mantenido lo igualado a cero hasta el final.

En la primera tanda los visitantes se acreditaban como mejores que el Coruña, pero en la segunda el juego decayó mucho por parte y parte, siendo el encuentro francamente aburrido.

A medida que el tiempo se consume, en su afán de marcar los dos equipos, sacaron a luz un juego violento y sucio, que se tradujo en lesiones de varios jugadores.

Finado el tiempo, el Betis pre-

que cabe censurar la concesión del primer tanto.

ATHLETIC DE BILBAO 3, SANTANDER 2

BILBAO.— No estuvo claro, ni muchísimo menos, este partido que los atléticos consideraban poco menos que pan comido.

En casi todo el partido los contrarios fueron los amos de la situación, imponiéndose por valentía y acometividad, llegando a anular de manera incomprensible a los bilbaínos, que nunca como en este partido debieron de ser jaleados por su público, que llegó a verlos en trance difícilísimo.

A los diez minutos, de comenzo el partido, Gorostiza, rematando de cabeza, un corner, logra el primer tanto.

Bien poco después, Cisco, que se "comió" por pies y valentía a la defensa contraria y a Blasco, consiguió el empate.

Al terminar la tanda, chutó Bata, detuvo bien el meta santanderino le entró fuerte llevándole el balón, que mandó a la red, pero el árbitro estimó falta y la castigó, siendo esta decisión muy mal recibida por el público, que se manifiesta con intenciones nada tranquilizadoras para el árbitro, al extremo de que éste se negaba a disponer la reanudación del partido, aunque al fin, y gracias a los buenos oficios de los directivos bilbaínos, accedió a ello.

A poco de empezar la segunda tanda, en una melea en la meta santanderina, el árbitro pita penal, y aunque los del Racing se desesperan asegurando que el castigo es injusto.

Oscar lograr empatar una buena jugada y Uribe logra al fin deshacerla igualada definitivamente, con beneficio del Atlético.

En esta tanda el árbitro dió nu lo otro gol bilbaíno y en la primera parte, también anuló otro al Racing.

Balaguer tuvo un partido difícilísimo y por ello cabe decir que su actuación, pese a las protestas, fué buena.

ESPAÑOL, 2; DONOSTIA, 0.

BARCELONA.— La parte destacable de este partido corrió exclusivamente a cargo del árbitro. El madrileño Espinosa, tuvo una actuación tan lamentable, que no hay recuerdo en Barcelona de nada peor. Dió la sensación justa de que jamás había visto un partido de fútbol y menos el Reglamentado.

Aunque su actuación en general favoreció al Español, los mismos españoles se vieron en la necesidad de protestar ante el arbitraje de sus desafortunados.

Redó, fué el autor de los dos tantos españoles, marcados uno en cada tiempo.

Señaló mucho y remató más, pero una actuación estupenda de Rodrigo, malogró todos sus intentos.

SEVILLA, 3.—ATHLETIC DE MADRID, 0

SEVILLA.—Había marcado interés por ver jugar a los madrileños, que después de sus últimas actuaciones habían logrado gran cartel, al extremo de que las "cotizaciones" eran francamente madridistas.

Como tantas y tantas veces, la realidad llevó la contraria a los pronósticos, resultando el partido francamente sevillano desde sus comienzos hasta el fin.

La tan cantada línea media



MADRID.—Del partido Barcelona-Madrid. Un momento interesante del encuentro. (Foto Vidal).

## MITIN EN EL CAMPOAMOR

### Se celebró en un ambiente de frialdad.—No faltaron los conceptos chabacanos

Tres discursos más en el balneario del P. R. R. Alguna frase bonita, bastantes de lisonja para la actuación del propio partido y otras tantas diatribas para las izquierdas, y sobre todo, para las derechas.

Que si el Partido R. R. tiene una historia limpia, inmaculada... que si su programa... que si sus jefes... que si la monarquía nos dejó un cadáver... que si las derechas son un peligro para la República... que si la confesión es un perjuicio... etc, etc

Tal fué lo que pasó el domingo en el Campoamor. Ni más ni menos que el disco de todos los días.

Ocupaban la presidencia don Francisco Díaz, don Mario Fernández Peña, el señor Castañón, concejal, y los señores Buylla, Guerra del Río y la señorita Clara Campoamor.

Hace la presentación de los oradores don Francisco Díaz, expresando que no le corresponde a él tanto honor.

Añade que el partido radical consiguió, después de un constante laborar, conquistar la confianza y respeto de amplios sectores de opinión.

### EL SEÑOR BUYLLA

El señor Buylla comienza diciendo que vienen a este acto llenos de fe y entusiasmo a presentar una República traída por todos y que pasmó al mundo por la ejemplaridad con que ha sido proclamada.

Añade que la República española no puede ser conservadora, porque el partido conservador ha muerto, no quedando de él más que el nombre.

No podemos —dice— conservar nada de aquella triste tradición. Tampoco puede ser una República burguesa porque pasaron los días del individualismo, de Bastiat y de Stuar Mill. Todo esto pasó de la historia de la vida y de la ciencia económica.

La República —agrega— tiene que tener un amplio sentido económico y social. La República tiene que ser social; no puede ser socialista porque aún no es oportuno que este partido gobierne. El partido socialista le conviene a España que sea una reserva para el futuro. Debe gobernar desde la oposición para que sea un acicate.

Los que critican ahora a la República —comienza diciendo— no saben que la monarquía dejó a la patria convertida en un cadáver.

Tenemos, pues, que dar vida a ese cadáver.

La República hizo una Constitución admirable, ha restablecido el orden. (Uno de Paraíso interrumpe dando un viva a la República que el señor Buylla invita a contestar). La misma voz: "¡Viva Buylla!". Y el señor Buylla contesta: "Buylla, no, Viva la conducta de los buenos republicanos".

Y termina el señor Buylla su discurso diciendo que para gobernar es necesario respetar el derecho y el orden público.

### CLARA CAMPOAMOR

La señorita Campoamor comienza diciendo que es de estirpe asturiana y que siente gran alegría al hablar por primera vez en Asturias.

Añade que la República española tiene un sentido democrático y liberal y un contenido social. Nuestro deber primordial es afirmarla, hacerla inexpugnable a los ataques de los enemigos, y después que la hayamos hecho sólida y estable, todos nuestros entusiasmos serán para hacer una República de reivindicaciones sociales.

Ataca a continuación a las derechas por no saber llevar a España por buenos caminos y a las izquierdas.

La República española —añade—, ha hecho una cosa que otras Repúblicas de contenido más revolucionario no se atrevieron hacer: la concesión del voto a la mujer, la que hoy en nuestra patria tiene los mismos derechos civiles y políticos que el hombre.

La mujer —agrega— es ciudadanamente hija de la República, y por ella está en libertad de usar de todos sus derechos, incluso para poder votar contra su madre.

Continúa diciendo que no pretendemos arrancar la fé ni hollar la religión. Lo que pretendemos es que algo tan sublime como las creencias no se mentan en el ceno de la política para servir de pedestal a los negocios.

Y termina la oradora invitando a las mujeres a que ingresen en las filas radicales.

### EL SEÑOR GUERRA

#### DEL RIO

El señor Guerra del Río dice que el programa del partido radical es un programa conocido y predicado desde la oposición más de 25 años y ratificado por nosotros nuevamente después de la proclamación de la República.

Añade que el partido radical es el más vigoroso, el que cuenta con una gran fuerza orgánica y representa la tradición republicana española. Dicho partido es el que más que nadie debe sentir la necesidad de consolidar el nuevo régimen en el alma española.

Refiriéndose al problema de la autonomía, y más especialmente al de Cataluña, dice que la República ha hecho el milagro de que Cataluña se haya incorporado a la vida nacional. Como puede llegarse a la solución de tan grave problema —agrega— es confiando más que en la bayoneta y en la imposición por la fuerza en el espíritu republicano que anima a los catalanes. (Aplausos).

### EL BANQUETE

Terminado el acto se ofreció un banquete a los oradores en el Centro del P. R. R., al que asistieron un gran número de comen-

madrileña falló precisamente por la parte que se reputa mejor, por su centro Ordóñez, que sin entrenamiento para resistir el partido se lió a hacer cosas feas, consiguiendo únicamente el que el público lo abucheara frecuentemente.

Los goles fueron marcados, uno en la primera tanda y dos en la segunda; y sus autores, Bracero, Campanal y Ramos.

CATALUÑA, 3.—CELTA, 3

CATALUÑA.—No acaban de soplar buenos vientos para el resucitado Cataluña, ya que el domingo empató con el Celta un

partido que mereció ganar, pese a que los gallegos comenzaron en plan de divos, colocando el marcador en un tres cero a su favor; pero a partir de su tercer tanto se desinflaron en tal forma, que el Cataluña fué el único equipo que quedó en el campo, siendo verdadera suerte para los visitantes el que no les hicieran más que los tres tantos del empate.

Los goles gallegos fueron marcados por Seijas, Cosme y Polo; los dos primeros en la primera mitad.

Los catalanes fueron hechos por Clavera, Burillo y Lluch, los tres en la segunda tanda.

# Noticias de Mieres

**Un pleito contra el Ayuntamiento en el asunto de la "Casa del Sacristán".--Se trata de la habilitación de una Casa-Asilo**

En la tarde del día citado, ha celebrado sesión municipal la Corporación de nuestra villa, bajo la presidencia del alcalde, señor Peñalosa (D. Alfredo), y con asistencia de la mayoría de los concejales.

En la misma se dió lectura a un escrito de don Hermógenes Lorenzo, párroco de Mieres, anunciando el recurso de reposición con los acuerdos tomados en relación con el asunto llamado "Casa del Sacristán".

Como nos presumíamos, dado el sectarismo perjudicial que apodera a determinados concejales, dicho escrito quedó desestimado, con el voto en contra de los concejales señores Orejas (republicano), León (liberal demócrata), y Argüelles y García Tuñón, (de las derechas).

En vista de este acuerdo, nos consta que el mencionado párroco establecerá pleito contra el Ayuntamiento y que según dictamen de diversos letrados perderá la Corporación, costándole entonces en vez de las doce mil pesetas que son las que según contrato debe abonar al párroco un buen puñado más de ellas.

Y luego dirán algunos que no se administra.

También y a propuesta de la minoría socialista, se acuerda enviar un telegrama de felicitación al Gobierno, por el decreto de disolución de la admirada Compañía de Jesús, con el voto en contra de los concejales señores Argüelles y García Tuñón. El concejal comunista pedía se ampliase dicho telegrama pidiendo a su vez la expulsión de las demás órdenes religiosas y la disolución de la Guardia civil.

Por cierto que sobre esta propuesta al interrogar algún concejal socialista ahora muy conforme con este benemérito Instituto sobre si debiera figurar en el telegrama o sólo constar en acta, el edil autor de aquella propuesta dijo: "Es igual, a ver si se creen ustedes que por que yo pido la disolución la va a conceder el Gobierno".

Igualmente se dió lectura a una moción del concejal de la minoría republicana, señor Fernández Riesgo (D. Joaquín), en la que pedía se acondicionara el antiguo palacio de Camposagrado para Asilo donde poder recoger a los menesterosos que actualmente socorre la Asociación Mierense de Caridad.

Parecía terminada la lectura de esta moción, que la Corporación hallábase muy bien dispuesta a apoyarla, mas usó de la palabra otro concejal, el cual reconocieron lo justo de la petición no de-

biera habilitarse aquel antiguo palacio para Asilo, en primer lugar por que según tenía entendido, ya estaba destinado para otros fines, y en segundo término, aquella finca había costado mucho dinero al Ayuntamiento.

Para resolver sobre el particular, se nombró una ponencia que se encargará de estudiar detenidamente el asunto y luego propondrá a la Corporación lo que a su juicio deba de hacerse.

Como este asunto es de sumo interés y por la construcción de un asilo en Mieres hemos abogado en distintas ocasiones, otro día le dedicaremos unos comentarios.

### ANIVERSARIO

Hoy martes se cumple el primer aniversario del fallecimiento de la apreciable señora doña Rafaela Cabeza de Fernández de la Losa, acaecido en su casa de La Pasera.

Dama virtuosa y cristiana, esposa y madre ejemplar, supo formar un hogar prácticamente católico, del que son buen ejemplo sus hijos, caballeros intachables.

Por eso su muerte ha sido generalmente sentida, como bien demostrado ha quedado en los distintos actos fúnebres en sufragio de su alma, celebrados y que se repetirán en la mañana de hoy con motivo de celebrarse en nuestra iglesia parroquial solemnes funerales de cabo de año, a las diez y media.

Al recordar tan luctuosa fecha, renovamos nuestro pesar a su desconsolado esposo e hijos, entre los que se cuentan muy apreciables amigos nuestros.

### UNA BODA

En la capilla del Padrún (Mieres), contrajeron matrimonio el pasado sábado, la bella señorita Gloria Menéndez, con el joven don Arsenio Alvarez.

Apadrinaron la boda doña Angeles Salgado y el señor Pardo, también de aquella localidad.

La novia lucía un hermoso traje de gasa, negro, que con un bonito bouquet de claveles blancos, hacían resaltar aún más la belleza de la desposada.

Asistieron numerosos comensales a la ceremonia, siendo obsequiados al final con un espléndido banquete, en casa de la novia.

Al terminar el ágape, se formó un baile entre los invitados, que duró hasta la noche.

Enviamos nuestra felicitación al padre de la desposada, el inteligente y activo corresponsal de REGION en aquella plaza, haciéndola extensiva a la feliz pareja, deseándole muchas venturas en su nuevo estado.

# Anuncio interesante

**Los "Almacenes Covadonga". Los popularísimos almacenes de la calle Palacio Valdés, 1 (antes Dueñas) prorrogan para 15 días su Gran Barato.**

**Todos los géneros que quedaron de aquel gran barato suyo, se venderán durante estos 15 días, a cualquier precio.**

## BOO (ALLER)

### NUESTRA CARRETERA

En varias ocasiones hemos protestado del mal estado en que se halla nuestra carretera, y que llegando el invierno sería de todo punto imposible el tránsito por ella. Hemos dicho que hacía falta un camazón de grava para que así quedase terminada para largo tiempo; la grava se ha traído a la carretera, pero no se ha echado, y hoy que el mal estado de la carretera es de los pésimos, con tener la grava al lado es casi imposible el tránsito rodado.

Nada nos podrán achacar de que por nuestra parte no hicimos todo lo que hemos podido dando la voz de lo que iba a ocurrir en el invierno. Nuestra voz no fué atendida, pero hoy vemos de cerca la razón que teníamos para quejarnos. Ahora estamos casi sin vía de comunicación, y sobrevenirán los desprendimientos de tierras, como en años anteriores, por falta de muros de contención, y el pueblo de Boo es y será el que tiene que sufrir las consecuencias.

Si se hubiese atendido en parte a nuestras razonadas quejas, esto que hoy lamentamos estaría del todo evitado, pero como alguien se quiso hacer sordo a la voz que hemos dado, por eso debieran de ser ellos los que con tanta dificultad se hace el transporte de mercancías por la carretera, como así lo tienen que hacer los comercios.

Hágase justicia, pues no es justo que unos miles de almas se vean privadas de una única vía de comunicación que es la que nos comunica con el resto del mundo.

## Pravia

### UNA CONFERENCIA

La primera de las conferencias de carácter católico-social y apologetico, organizadas por la Juventud Católica Praviana, tendrá lugar el próximo miércoles, día tres, a las seis y media de la tarde, en el local del Cine del Parque. Correrá a cargo del joven y culto abogado ovetense don Santos Moreno, que versará sobre el tema: "Influencia del Crucifijo en las Escuelas".

Esta conferencia fué anunciada para el día 25 del pasado mes, pero fué suspendida por causas ajenas a la voluntad de sus organizadores.

### VIAJES

Pasa una temporada en Salas, la bella señorita praviana Eudisia Fernández.

Embarcó para Cuba, el conocido joven praviano don Silvino García.

Lea usted

REGION

## Noticias de Avilés

### ENLACE

En el templo parroquial de Santo Tomás de esta villa, contrajeron matrimonio la bella y elegante señorita María Teresa Fernández López, y el culto profesor de este Instituto don Francisco Aragón.

La sagrada ceremonia la bendijo el ilustrado presbítero, profesor de dicho Centro docente, don Enrique Cabo, y fueron sus parinos doña Amalia G. Allende y don José Aragón, hermano del novio.

Actuaron de testigos don Ramón F. del Viso, don José María Rodríguez y don Luis Muñiz Alvarez, representando al Juzgado municipal don Joaquín Santaló. Reciba el nuevo matrimonio nuestra enhorabuena.

### SOLEMNES CULTOS

Llegó a esta villa el ilustrísimo

señor Obispo de la diócesis, con el objeto de asistir a los solemnes cultos que en honor de la Virgen de las Mareas que se vienen celebrando durante estos días en la vieja iglesia de Sabugo.

En la mañana de hoy celebrará de Pontifical y por la tarde dirigirá la palabra a los fieles.

### CRUZ ROJA

Heridos curados ayer: Ramón Hevia, de seis años, herida contusa en la región frontal, por caída; leve.

Manuel Rosal, de sesenta y un años, herida por desgarramiento en el labio inferior y otra incisa en el arco superiliar derecho, a ser arrollado por una ternera; leve.

Eduardo Martínez, de once años, herida contusa en la rodilla derecha, por caída; leve.

## Tudela Veguín

### ACTO NUPCIAL

Santificaron para siempre sus amores en la capilla de Santa Bárbara, la distinguida señorita María Luisa Nuño Palacio y el estimado joven Faustino Mier Navas. Bendijo la unión don Ramón Covián, amigo de los familiares de la novia, y fueron padrinos en tan solemne acto, la respetable señora doña Ramona Palacio, madre de la desposada, y don Faustino Mier, padre del novio.

Una vez terminada la parte religiosa, los novios e invitados se trasladaron en varios coches a un acreditado hotel de la capital, donde se les sirvió un espléndido almuerzo. Revistió esta boda la mayor sencillez e intimidad, debido al reciente luto de la familia del novio. Que la dicha sea eterna es lo que deseamos.

### NUEVA DIRECTIVA

En la Junta general celebrada recientemente en el Casino, ha quedado constituida la nueva directiva, en la siguiente forma:

Presidente, don Elias Miguel; vicepresidente, don Nicanor Arbesú; secretario, don Rogelio Valdés; vicesecretario, don Enrique Rodríguez; tesorero, don Amancio Fernández; bibliotecario, don Enrique Martínez; vocales, don Jesús Palicio, don José Quintanal, don Anastasio Páramo, y don Lorenzo Domínguez.

### MARCHA SENTIDA

Don José Martínez Piñeyro, que hasta ahora venía desempeñan-

do el importante cargo de jefe-mecánico en la Fábrica de Cemento, deja de pertenecer a esta industria para ponerse al frente de otra importante de Oviedo.

Su marcha de este pueblo, don de cuenta con grandes simpatías, es muy sentida.

Le deseamos toda clase de suerte en su nuevo cargo.

## MOREDA

### DE SOCIEDAD

Hoy celebran su fiesta onomástica, la distinguida esposa del médico de la Sociedad Hullera Española, don José Ramón Cerviño, y la bella señorita Candelaria Fernández Díaz Facs.

Se hallan entre nosotros las bellas señoritas Yolanda y Dolores Junquera, acompañadas de su hermano Demetrio.

## VENTA

Se vende o arrienda el inmueble y maquinaria de la Sociedad Anónima "Fundición Manzaneda".

Informes: Llano Ponte, 24. Apartado 21, Avilés

## SE VENDE

Automóvil "Austin", 4 plazas, 7 H. P., cerrado, a toda prueba. Informes: J. M. Pedregal, 19 y 21, Avilés

## MUNDO GRAFICO

los miércoles

## NUEVO MUNDO

los sábados

## CRONICA

los domingos

Prestigiosas revistas españolas  
Literatura amena e interesante  
Notas gráficas de actualidad



# REGION PROFESIONALES

**R. MIYARES**  
Especialista en garganta, nariz y oídos.  
Cil de Jaz, 8, Entlo. Teléf. 2700

Médico especialista  
**VALENTIN FERNANDEZ**  
Vías urinarias, piel y secretas. De 10 a 1 y 4 a 8. OVIEDO. Uria, 21. Teléfono 1350

**JULIO B. FONTAN**  
Especialista: estómago, intestinos, hígado. De 10 a 12 y de 2 a 4. Uria, 28, segundo, teléfono 3550. OVIEDO

**SANATORIO SANTA RITA**  
Colloto. Oviedo. Tlf. 1599  
Nerviosas y mentales, ambos sexos. Director, L. Sánchez. Especialista. Consulta diaria. Tranvía.

**Doctor Godofredo Robles**  
Enfermedades de la matriz, Partos y Cirugía general (Diatermia, Rayos Ultravioleta, Baños de luz, etc. Prácticas todos los años en los Hospitales de las capitales de Francia, Inglaterra, Alemania, Austria, etc. Consulta de 11 a 1 Uria, 21. Oviedo.

**María Teresa Junquera y Matutina Rodríguez**

Especialistas en enfermedades de la infancia. De las clínicas del Dr. Suñer, de Madrid; París y Londres. — Rayos Ultra-Violeta. De 11 a 1 y de 3 a 6. — González Besada, 22. — Teléfono 12-87.

**TECNICO ORTOPEDICO**  
procedente del primer centro ortopédico de Italia  
Unico en España para la construcción de los últimos modelos de aparatos del Instituto Rizzoli  
Especialista en la fabricación de piernas artificiales  
**SANATORIO CELESTINO ALVAREZ**

**MIGUEL CASO DE LOS COBOS**  
Medicina general. Especial estómago, intestinos e hígado. Consulta de 11 a 1 y de 3 a 5 Gil de Jaz, 8, bajo, izqda. Tlf. 4915

**Manuel Collantes A. Buylla**  
Especialista en Garganta, Nariz y Oídos.  
Consulta de 10 ½ a 1 y de 3 ½ a 5 Uria, 72, pral. Teléfono 3126

**DOCTOR ALBERTO GONZALEZ**  
Especialista en enfermedades de la piel, venéreo y sífilis. Santa Clara, 28, segundo, de 10 a 12 y de 4 a 6.-Teléfono núm. 1884. OVIEDO

**C. G. PARREÑO**  
Médico del Hospital Provincial  
Aparato Digestivo — Rayos X. Cabo Noval, 12, pral. Tlf. 2727 De 12 a 1 ½ y de 4 a 6

**LEOPOLDO ESCOBEDO**  
Médico especialista. — Enfermedades piel, secretas y vías orina. Consulta, 10 a 1 y 3 a 5. — Uria, 18, Oviedo, teléfono 2198.

**José Fernández González**  
Enfermedades nerviosas y mentales. Jefe clínico del Manicomio Provincial. Consulta de 11 a 2 y de 3 a 5. Uria, 50, 2.º. Tlf. 2816.

**LUIS DE SAN JUAN**  
Especialista piel, sífilis, venéreo. Consulta: de 11 a 1 y 5 a 8. Campoamor, 30, primero.

**GUILLERMO LOPEZ**  
(Del Dispensario antivenéreo)  
**PIEL - VENEREO - SIFILIS**  
Diatermia - Rayos ultravioleta. P. Constitución, 9, teléfono 11-88.

**Garganta, Nariz y Oídos**  
De 10 a 1 y 3 a 5  
**GONZALEZ - GRANDA**  
Independencia, 22-tlf. 2494-Oviedo

**LUIS F. VEGA**  
MEDICO OCULISTA  
Marqués de Santa Cruz, 8, 1.º Teléfono 1800.

**BANCO GIJONES DE CREDITO**  
Capital: 12 millones de Pts  
DOMICILIO SOCIAL  
Corrida, núm. 48.-GIJON  
Sucursales en Avilés, Colunga, Luanco, Ribadesella y Villaviciosa  
Este Banco efectúa, en condiciones excepcionalmente ventajosas toda clase de operaciones de  
**BANCA, BOLSA Y CAMBIO**  
CAJA DE AHORROS  
Imposiciones desde 1 PESETA  
Intereses tres y medio por 100  
Reintegros a la vista  
Consignaciones a vencimiento fijo  
A seis meses 3 1/2 por 100  
A un año 4 por 100  
**CUENTAS CORRIENTES**  
En Pesetas y Moneda Extranjera a la vista y a plazos, con abono de interés a tipos muy favorables.

## ¿CUAL ES LA CAUSA DE LA EPILEPSIA?

¿Existe un remedio para ésta?

Nueva York. (E. U. A.)—Un librito, conteniendo la opinión de famosos médicos, y que se titula: "¿Puede curarse la epilepsia?", ha despertado gran interés en todo el país. El Dr. Imre, de Budapest, Hungría; el Dr. Miner, de Nueva York, y el Dr. Bowers, de Los Angeles, han discutido este interesante tópico, lo que ha determinado la exposición de interesantes doctrinas y sabias disertaciones sobre el particular. Cualquier persona que escriba a Educational División, 509 Fifth Avenue, Nueva York, E. U. A., Despacho 749 D., recibirá un ejemplar gratis de este librito, mientras haya ejemplares disponibles.

## AUTOS MONTE

**SERVICIO DIARIO DE VIAJEROS DE OVIEDO A GIJON Y DE GIJON A OVIEDO**

Horas de salida de Oviedo: A las 9 y media de la mañana, a la 1, 3 y media, 6 y 8,15 tarde. — Horas de salida de Gijón: A las 9 y media y 12 y media de la mañana, 4 y media y 7 tarde y 11 y media, noche.

**PUNTOS DE SALIDA Y DESPACHO DE BILLETES**

En Oviedo: Posaña Herrera, Restaurant Fierro. Teléfono 25-40.  
En Gijón: Alvarez Garaya y Langreo, 22, La Higiene. Teléfono 712

## ¿PADECE DEL ESTOMAGO?

No se abandone; hoy no será nada; mañana puede ser mucho. **MAGNESIA "ROLY"**  
**FOSFO-SILICIADA**  
y quedará maravillado de sus positivos resultados, debido a su sabia composición, por lo que es insustituible en la curación de las acideces, malas digestiones, irritaciones y enfermedades del aparato digestivo.

## ANUNCIOS POR PALABRAS

### Arriendos

**SAN ROQUE, 11**, alquilo amplio sótano, propio para almacén. Informarán, número 3, primero.

### Varios

**COMO DINERO** hasta cincuenta mil pesetas, al siete y medio por ciento, con garantías. Informes, "Publicitas".

**SE TRASPASA** el Café Pasaje de Oviedo, o se admite un socio.

**DESEO** comprar casa jardín, poco dinero, cerca Oviedo. Campoamor, 24, Corsetería.

**FOREDAL INFANTIL**. Cura catarros niños menores seis años. Oviedo, Márquez Tuñón. Todas farmacias Asturias.

**MODISTA** y Academia de Corte y confección dirigida por Conchita Bautista. Santa Susana, 7, tercero.

**SE DESEA** una señora para estar en familia. Informes, "Publicitas".

**A MADRID**. El sábado 6 corriente sale desde Oviedo, directo, camión especial para transporte de muebles y encargos delicados. Para informes: Casa Victoria. Dueñas, 8. Oviedo.

**SE DAN CLASES** de matemáticas, dibujo lineal y mecánica. Preparación para Ayudantes facultativos de Minas, Peritos mecánicos, Magisterio y Bachillerato. Calle San Francisco, 12, tercero.

### Industria y Comercio

**¡OJO, NOVIOS!** Los muebles mejores y más baratos en Almacenes Carlos, Santa Clara, Oviedo.

### Ventas

**VENDESE** turbina y su tubería; camioneta Ford y cuatro motores corriente continua de 3, 4, 0,45 y 0,60 caballos. Informes, señor síndico de la Colegiata de Covadonga.

**CASA**, se vende, moderna construcción, 5 plantas, derecha e izquierda, Asturias, 14 (taller).

# El domingo finalizó Enero.

En otro tiempo, pudiera decirse que con él, los grandes baratos de ese mes, más hoy, las circunstancias imponen el sacrificio de todos. Así,

# Almacenes LOS CHICOS

se impone el suyo prorrogando su barato de enero.

Véalo con nuestros precios:

	Pesetas
Corte de abrigo para señora .....	7,00
Corte de vestido en lana.....	6,00
Corte de traje, para caballero, en paño.....	15,00
Corte pantalón lanilla novedad .....	4,00
Seda estampada para vestidos de señora, metro...	1,50
Popelín para batas, bonitos dibujos, metro.....	1,00
Corbatas punto, dibujos novedad, una.....	0,10
Baberos tela afelpada, gran clase, uno.....	0,25
Camisones pecherín novedad, opal color.....	4,90
Medias algodón fuerte, colores moda, par.....	0,25
Pañuelos señora, madapolán fino, media docena...	0,75
Crespón seda, colores lisos metro .....	2,00
Rica tela blanca, pieza de 6 sábanas.....	81,00
Alfombras terciopelo, novedad, una.....	1,50
Abricos checos, para caballero, uno.....	22,50
Paños gamuza para limpieza, uno.....	0,20



## NUEVOS DESCUENTOS EN TODOS LOS ARTICULOS

## SOLEMNE FUNCION DE DESAGRAVIO

Se celebró el domingo en Gijón, con asistencia de más de 5.000 personas.-Conmovedora plática del P. Feliz

### NUMEROSISIMOS PLIEGOS SE LLENAN DE FIRMAS

La prensa gráfica y de información de España se ocupa estos días del paso de los jóvenes jesuitas por la frontera española, relata los hechos y reproduce las impresionantes escenas de la marcha de tantos ciudadanos inocentes, condenados a un inmerecido destierro; pero algo más, mucho más es estar presente y oír los comentarios de los extranjeros.

Hace cinco días llegan diariamente a las diez, a las once y a las doce del día aproximadamente, tres o cuatro grandes autobuses con unos cincuenta jóvenes novicios o estudiantes. Hijos de un militar y soldados de una Compañía espiritual, ostentan palmariamente la disciplina y el orden. Todos de hábito con greca negra o guardapolvo oscuro, una maleta no muy grande y un voluminoso atado sostenido por una cubierta y correas. Unos son todavía niños, otros de veinte, veintidós años, y los estudiantes de teología de veintitrés a veintiocho años; no vi a ninguno triste, la casi totalidad sonrientes; es la serenidad heredada de aquel soldado español, que ofreció su cuerpo a los cañones franceses en el sitio de Pamplona el año 1521 por defender a la España de entonces.

No pude contenerme y me metí en uno de los grupos de los más jovencitos; eran casi todos vascongados.

—Iréis muy tristes, les dije.

—No señor, vamos contentos, pero sentimos pena de dejar a nuestra patria, a la cual queremos mucho, aunque sus gobernantes nos expulsan ahora; Cristo sufrió mucho más que nosotros.

—Pero ¡qué malos los que os persiguen! ¿verdad?

—No saben lo que hacen, nosotros los perdonamos porque San Ignacio nos manda perdonarlos y rogar por los que no son bien afectos a la Compañía.

—Y ¿qué tal en la Aduana?

—En la española los dos primeros días demasiada exigencia, ahora mejor; en la francesa suma amabilidad; el gobierno francés ha dado orden a la Policía de que en nada nos molesten y nos atiendan en cuanto necesitamos.

Aquel diálogo fué en el andén de Hendaya; se me hicieron muy simpáticos mis interlocutores y les hice salir de la estación, ya que faltaba una hora para la salida del tren; otros grupos imitaron al mío y pronto me vi rodeado en la carretera y junto al puente de unos veinte jóvenes jesuitas. Continuando mi conversación con ellos, se detuvieron junto a nosotros dos caballeros franceses, que al retirarse dijeron perceptiblemente: —"Voici la grande victoire de la République".

Frase irónica, cuya primera parte la encontré muy acertada; vaya victoria, la de hacer salir de España a estos jovencitos, que nada malo han hecho, ni piensan hacer.

Les acompañé al tren a mis improvisados amiguitos no sin oír de sus labios episodios tan conmovedores como el siguiente.

—Yo conozco mucho, —les dije—, al R. P. Ignacio María Ibero, que fué Provincial y Rector de varios colegios ¿dónde está?

—Estaba en el Colegio de Orduña, es muy ancianito y se halla impedido de andar; ha dicho que se irá al pequeño hospital de Orduña y que allí morirá asistido por las Hermanas de la Caridad, pues como todos sus hermanos son religiosos y religiosas como él, cinco jesuitas, una salesa y otras de la enseñanza, no tiene familia, y quiere terminar su vida en la casa de los pobres...

Cuando arrancó el tren, que conduce a Bélgica a aquellos "mártires de la Iglesia", como acaba de llamar a los jesuitas el Romano Pontífice, mi corazón vibró vivamente al compás de diversos sentimientos. Dichosos ellos, sentía yo, que se van contentos porque sufren, como los Apóstoles, contumelias por el nombre de Cristo, y desgraciada esta pobre España, que se ensaña contra sus hijos inocentes.

"Dios no muere", dijo al caer asesinado García Moreno, el católico presidente de una república, del Ecuador; la Iglesia no muere, ni la Compañía de Jesús, que después de cuatrocientos años de vida y de combate tiene inacabables arrestos para cumplir el sublime fin, para que fué fundada: la gloria de Dios y el bien de la humanidad.

Un ovetense de corazón

Hendaya, 31 Enero, 1932

### EN OVIEDO

Durante la mañana de ayer ni por un momento dejó de ser visitada la capilla de los PP. Jesuitas.

A las misas que desde las siete y media se empezaron a decir en ella, asistieron multitud de fieles.

A las ocho y media se celebró la comunión de las Marías, recibiendo el Pan de los Angeles muchísimas jóvenes y varios caballeros y alumnos del Colegio.

No se ha visto—nos dijeron varios asistentes— desde hace bastantes años, un número tan crecido de fieles.

Durante la Comunión, uno de los Padres pronunció una sentida plática excitando a los presentes a continuar en el mismo fervor religioso.

Terminadas las breves palabras del sabio jesuita, todos los fieles, espontáneamente, sin ser dirigidos por nadie, entonaron la Marcha de San Ignacio, habiendo numerosas personas que lloraron de emoción.

Por la tarde continuaron desfilando por la Residencia gran cantidad de personas que depositaron tarjeta, en señal de afecto y simpatía a tan benemérita Comunidad.

### EN GIJON

Con una concurrencia que posiblemente no bajaría de cinco mil almas, compuesta por personas de todas las clases sociales, se celebró el domingo, a las siete de la tarde, en la capilla de Nuestra Señora de Covadonga, de los PP. Jesuitas una función de desagra-

vio a esta orden religiosa con motivo de la disolución de la misma, dictada por el Gobierno.

Al final de ella, el P. Feliz pronunció una breve y sentida plática para despedirse del pueblo de Gijón, diciendo que había que rendir acatamiento a la Ley y obediencia a los Poderes constituidos y que ellos aceptaban la orden del Gobierno sin reparar en sacrificios de ninguna índole y dispuestos, como siempre, a continuar sirviendo a Dios desde el lugar adonde el destierro les llevase.

La plática, sentida y elocuente, se distinguió asimismo por el tono de mesura y de prudencia en que se expresó el P. Feliz, de cuyos labios sólo salieron frases de obediencia hacia la disposición dictada por el Gobierno, y recomendando a todos cuantos estimasen ofendidos sus sentimientos religiosos no se dejasen llevar por impulsos del corazón, rindiendo acatamiento a los Poderes públicos.

El numeroso público que asistió a tan solemne fiesta de desagravio se sintió enternecido por las frases del reverendo Padre, y terminado el acto de iglesia, los pliegos colocados para recogida de adhesiones se llenaron de firmas de miles de personas que de ese modo reiteraban su adhesión a la congregación, que tantos beneficios proporcionó al pueblo, tanto en el orden espiritual como en el material, y una respetuosa protesta por la orden dictada por el Gobierno.

Cuantos se dirigen a REGION en súplica de que inserte notas oficiales, convocatorias, retos, etc., tengan en cuenta que para asegurar su inmediata publicación en el periódico, sin perturbar la buena marcha de los servicios del mismo, deberán proceder de modo que los correspondientes originales se hallen en nuestro poder "antes de las ocho de la tarde."

## Hace sesenta y dos años

LOS REVOLUCIONARIOS

Indudable es que España va de mal en peor y que son necesarias grandes reformas para mejorar su situación, pero no lo es menos que no podían ser los "regeneradores" de septiembre los que las hubieran de plantear, y que no estaba reservado para ellos el papel honroso de salvadores de la patria: España necesitaba ante todo que el orden permaneciese inalterable, porque sin orden sería estéril toda la reforma y ellos proclamaban en todas partes las libertades individuales, con lo cual visto era que la exaltación de la pasión política tenía que producir frecuentemente graves perturbaciones y que el orden no podía durar mucho tiempo sin acudir a medios opresores y violentos.

Necesitaba asegurar sobre bases sólidas la moralidad pública y en la mente de los revolucionarios estaba el establecer el ateísmo legal. Necesitaba robustecer el principio de autoridad y predicaba la soberanía nacional. Necesitaba economía en el presupuesto y había concedido un sistema de Gobierno muy apropiado para fomentar la empleomanía. Necesitaba, en fin, remedios prácticos y positivos y ellos le ofrecían utopías.

(De la colección de "La Unidad" en la biblioteca de la Universidad).

## DE SOCIEDAD

### UNA BODA

El pasado sábado, en el oratorio de los señores de Ruigarcía, se celebró, a las cuatro y media de la tarde el enlace matrimonial de la bella y distinguida señorita Lucrecia Ruigarcía González-Chávez, con don José María Vilaret y Sabater, de apreciable familia catalana.

Bendijo la sagrada unión el coadjutor de la iglesia de San Lorenzo de Gijón, don Valentín Sainz, que pronunció una sentida y elocuente plática.

Firmaron el acta matrimonial como testigos, don Casimiro Ruigarcía G. Chávez, el ingeniero industrial don Eugenio Ruigarcía, don Roberto Salomón Schvartz, don Manuel Llanos y Menéndez y don Jesús Fernández y Menéndez.

La representación del juzgado la ostentó don Luis Menéndez de Juan, hermano político de la desposada.

Debido a la enfermedad por la que atraviesa la madre de la novia, doña Juana González-Chávez, la boda se efectuó en la mayor intimidad.

La feliz pareja salió a recorrer en viaje de novios las principales capitales de España.

Reciban nuestra efusiva felicitación, extensiva a sus apreciables familiares.

### ONOMASTICA

Mañana celebrará su fiesta onomástica, la bella y distinguida señorita de esta localidad Dalis Artamendi, a quien enviamos nuestra felicitación.

### ENFERMO

Desde hace unos días se encuentra enfermo y por fortuna ya muy mejorado, el teniente de Infantería del Regimiento número 8 don Alberto Aza.

Hacemos fervientes votos por su rápido y total restablecimiento.

### PROXIMA BODA

Los señores de López Carballa de Madrid, han pedido para su hijo Manolo, la mano de la bella señorita Etelevina Del Río, hija del conocido industrial don Félix.

La boda tendrá lugar en el próximo Abril.

### VIAJES

Salió ayer para Madrid la distinguida señora doña Blanca Barcarán de Cañedo (don Manuel) acompañada de su hija.

—Para el mismo punto marchó ayer, en el rápido, don José de Rosal.



—¿Cómo le encuentra usted, doctor?  
—Tiene una fiebre tan alta que he tenido que tomarle el pulso con mis manos.